

Le seul journal français de la Saskatchewan  
Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest  
Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

# LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Administration et Rédaction:  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964  
Abonnement:  
Un an, Canada .... \$2.00  
" " Etats-Unis ... \$2.50  
" " Europe ..... \$5.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

12ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi, 15 novembre, 1922

No. 37

## A la veille des élections municipales et scolaires

Nous voici à la veille des élections municipales et scolaires. C'est le moment de rappeler certaines vérités, de renouveler certains conseils qui sont particulièrement de saison à cette époque de l'année.

On entend souvent dire que l'élément français n'a pas la représentation qu'il devrait avoir dans les différents corps publics, et ce n'est pas sans raison que des plaintes sont formulées à ce sujet. Il suffit d'examiner la composition des municipalités et des commissions scolaires, dans certains districts à majorité franco-canadienne, pour se rendre compte que nous sommes loin d'exercer l'influence qui devrait nous revenir normalement. Nous ne savons pas utiliser cette force précieuse qu'est la prépondérance numérique et nous laissons les autres gouverner, heureux et fiers de nous incliner devant leur volonté.

Cependant nous ne pouvons nous en prendre qu'à nous-mêmes de cet état de choses qui nous place dans une situation inférieure. Il semble que nous éprouvions quelque scrupule à revendiquer notre part légitime dans l'administration des affaires. Nous sommes toujours prêts à donner à nos rivaux plus que ce à quoi ils ont droit, de peur qu'on nous accuse d'acceptation.

S'il n'y avait là qu'une générosité excessive, nous pourrions peut-être l'excuser; mais force nous est malheureusement de reconnaître que dans la plupart des cas, nous cérons simplement à notre apathie, à notre lâcheté, sans voir les suites désastreuses qui en découlent pour nous.

Dans certains districts on pousse même le renoncement jusqu'aux limites extrêmes. S'il s'y trouve par hasard un unique Anglais, c'est à lui que l'on confie le secrétariat de l'école ou de la municipalité. Or on sait que le secrétaire fait généralement la pluie et le beau temps dans les administrations rurales. Comme premier résultat immédiat, notre langue est ignorée ou réduite à la portion congrue au conseil municipal et à l'école, les représentants unilingues élus par le peuple n'ont pas qu'ils ont la mission de sauver le français. Mais une autre conséquence peut-être plus fâcheuse encore, on crée l'impression que les Canadiens français sont trop ignorants ou trop insoucients pour prendre une part active à la direction des affaires publiques et que les gens de langue anglaise seuls ont la compétence voulue pour cela. Nous nous décernons ainsi pratiquement un certificat d'infirmité qui peut nous causer un préjudice considérable. Le simple sentiment de la fierté nationale devrait nous mettre en garde contre ce danger.

En toute franchise pourtant, il faut bien reconnaître que trop des nos compatriotes ont une ignorance inexcusable en matière de législation municipale et scolaire. Tout contribuable, tout père de famille, pour remplir ses devoirs et prendre quelque intérêt aux affaires de sa municipalité et de son école, a besoin d'être renseigné sur ces questions. Plusieurs difficultés scolaires se sont présentées dans la province au cours de l'année. Dans presque tous les cas l'origine en était l'ignorance ou une interprétation défectueuse de la loi. Nous pourrions citer un district dans lequel, pendant deux ans de suite, la majorité française n'a pu obtenir justice uniquement par sa faute, personne apparemment ne se souciant d'avoir une connaissance claire et nette des ordonnances scolaires et d'exiger leur application.

Il n'est pas nécessaire d'être un légiste pour remplir les fonctions de conseiller municipal et de commissaire d'école. Une intelligence moyenne et un peu de jugement suffisent pour démêler le fonctionnement de ces rouages administratifs. Mais personne ne peut se flatter de les connaître sans qu'il lui en coûte aucun effort initial. Nous signalons tout récemment cette déplorable paresse intellectuelle, trop enracinée chez nous, qui constitue un obstacle sérieux à notre progrès. En voici un exemple funeste pris sur le vif. La conséquence inévitable n'est que trop facile à constater: à part quelques rares exceptions, nos Canadiens français, en général, ne sont pas suffisamment intéressés pour soutenir leur propre combat, pour défendre leurs propres intérêts sur le terrain municipal et scolaire.

Il suffirait peut-être que l'exemple soit donné, dans chaque centre, par quelques hommes influents pour que cette fâcheuse apathie disparaisse. Certains des nôtres, à qui leur situation commande les initiatives nécessaires et qui ne veulent pas être troublés dans leur quiétude ne réfléchissent sans doute pas à la responsabilité qui est la leur. Ils oublient que le véritable patriotisme est celui qui se traduit par des actes et des sacrifices librement consentis. Nous devons avoir dans les municipalités et dans les commissions scolaires toute la part de représentation qui nous est due. Le devoir incombe donc à ceux de nos compatriotes naturellement désignés pour remplir ces charges de ne pas s'y dérober et de faire passer l'intérêt général avant leur goût personnel. Les électeurs franco-canadiens ont l'obligation non moins stricte, de leur côté, de faire faire au besoin leur ressentiment privé pour assurer le triomphe de leur candidat. Ils ne devraient pas hésiter à se gêner un peu, à braver s'il le faut la distance et le mauvais temps, quand ils savent que d'autres ne craindront pas de le faire dans le camp opposé. Dans combien de cas ne voyons-nous pas un candidat battu par le seul fait de quelques abstentions inexcusables!

Ah! si chacun voulait faire simplement son devoir électoral; certaines anomalies disparaîtraient vite et notre prestige y gagnerait beaucoup. Avec notre contrôle municipal et scolaire établi là où il est logiquement possible, ce serait le respect plus assuré de nos droits et un sentiment de sécurité faisant place à l'incertitude présente. Sans parler de la satisfaction bien légitime que nous éprouverions à montrer enfin à ceux qui nous entourent que nous n'avons besoin de personne pour conduire nos propres affaires...

Que le mot d'ordre à la veille des élections municipales et scolaires soit donc: Réveillons-nous! Unissons-nous et emparons-nous des positions qui nous tendent les bras!

Donatien Frémont.

## Notes

### La liberté de la presse

John H. Roberts, le directeur de "The Axe", fera douze mois de prison pour avoir violé la dignité et l'honneur de l'Assemblée législative de Québec. Que le journaliste en question méritât d'être châtié, fort bien; mais qu'on ait cru devoir créer une loi d'exception pour la circonstance et que la Chambre ait cru pouvoir s'ériger juge dans sa propre cause, voilà où est le danger.

La liberté de la presse n'en a pas plus large de ce temps-ci au pays de Québec, et le gouvernement semble peu soucieux de faire honneur à son libéralisme sur ce point. L'hon. Taschereau a poursuivi et fait condamner le *Devoir* pour avoir rapporté certains discours jugés offensants par le premier ministre; l'hon. Gauthier poursuit l'*Écho catholique* pour une affaire très embrouillée; le *Citoyen* se voit condamner pour avoir imprimé des circulaires attaquant le gouvernement.

Le procédé est peut-être très efficace, pour un temps; mais du point de vue politique, il n'est guère profitable à ceux qui s'en servent. On ne se représente pas bien Poincaré, Lloyd George ou Harding intentant des procès aux journaux qui les bombardent quotidiennement. La presse a le droit et le devoir incontestables de critiquer les actes et les paroles de nos hommes publics. Elle ne saurait remplir sa mission sans s'exposer à commettre des erreurs, voire des injustices. Mais le tort causé par un journal, dans la grande majorité des cas, peut être réparé par une rectification ou une rétractation loyale, sans qu'il soit nécessaire d'avoir recours aux foudres des tribunaux. Le jour où la presse ne pourra plus critiquer nos gouvernants sans courir les risques d'un procès coûteux, les politiciens s'en réjouiront peut-être, mais ce ne sera pas une garantie pour la saine administration des affaires publiques.

### Le français dans les bibliothèques publiques

Depuis un an environ, la bibliothèque publique de Saskatoon possède un choix assez considérable de livres français. On y trouve les principaux ouvrages des romanciers contemporains les plus avancés: Mauriac, Barres, Benoit, Louis Bertrand, Henri Bourdoux, Paul Bourget, Alphonse Daudet, Pierre Loti, J. K. Huysmans, Georges Ohnet, etc. Les habitants de l'Institut qui lisent le français ont à leur disposition les œuvres les plus représentatives de la littérature française d'imagination, de nos jours. Il est regrettable qu'on n'ait pas songé à joindre celles de nos écrivains canadiens-français qui s'imposent. C'est une lacune qui devra être comblée.

Edmonton, de son côté, possède un bon choix de livres français. Mais il nous semble que ce privilège ne devrait pas être réservé exclusivement aux villes universitaires. Il y a partout dans l'Ouest des centres de population où les Canadiens-français sont en plus ou moins grand nombre, et qui ne demandent qu'à entretenir et augmenter leur connaissance de notre langue. L'un des grands moyens de les y aider est d'introduire des livres français dans les bibliothèques publiques. Pourquoi un effort ne serait-il pas tenté dans ce sens partout où la chose est possible? Partout où se trouvent en position d'agir leissent avec l'appui d'une discrétion voulue, et ils auront souvent la surprise d'une victoire plus facile que celle qu'ils escomptaient.

### Un exemple

Il y a quelques mois, une Canadienne française faisait un séjour dans une grande institution de santé du sud de la Saskatchewan. Ayant noté qu'un salon de lecture n'y avait ni journaux ni livres français, elle en fit un jour la remarque aux autorités. Le directeur de l'établissement n'avait jamais prêté attention à ce détail, mais la requête lui parut tout à fait légitime. Depuis ce temps, nos compatriotes qui vont se faire soigner là ont à leur disposition des livres et des journaux dans leur langue. Nous pouvons même ajouter que la littérature canadienne-française y a sa juste part. C'est un exemple à suivre.

SANTIAGO, Chili — Un gigantesque tremblement de terre, qui s'est fait sentir dans un rayon de 1200 kilomètres et a duré 3 h. 40, a fait un millier de victimes et des dégâts pour plusieurs millions.

## LA FIN DE L'EXPORTATION DES LIQUEURS EN SASKATCHEWAN

Ottawa, 9 novembre. — Un ordre en conseil a été adopté aujourd'hui pour fermer les établissements d'exportation de liqueurs existant dans la Saskatchewan. En vertu d'un amendement à la loi le tempérament du Canada passé à la dernière session fédérale, le gouvernement était investi du droit de supprimer les licences de ces maisons s'il en était requis par un ordre en conseil du gouvernement provincial. Le gouvernement de la Saskatchewan a fait la requête voulue et l'ordre a été émis en conséquence. Il entrera en vigueur le 15 décembre.

## Vers le Nord de l'Alberta

### Cinquante fermiers du Sud abandonnent ou louent des terres dans le Nord

Edmonton — Des certificats au nombre de 36 ont été délivrés à des fermiers du sud de l'Alberta demandant des privilèges de transport en vertu du récent plan gouvernemental.

Le département de l'Agriculture fait une enquête minutieuse sur tous les cas qui lui sont soumis. Sur environ 150 demandes reçues, 100 ont déjà été examinées. Un grand nombre sont tenues en suspens pour le moment parce que les fermiers n'ont pas encore fait les arrangements nécessaires pour s'établir ailleurs; quelques-uns ont été définitivement rejetés pour une raison ou pour une autre.

Dans tous les cas approuvés jusqu'ici, les colons s'installent sur des terres déjà en culture, généralement avec la récolte comme base de paiement.

Le système d'après lequel les fermiers du sud ont le privilège d'échanger leur homestead actuel pour un autre dans un meilleur district n'est pas encore en opération, aucune instruction à cet effet n'ayant été reçue par le bureau des terres. Tous les déplacements effectués à l'heure actuelle sont donc basés sur la base d'achat ou de location de terre en culture. D'une façon générale, les propriétaires du nord reçoivent leurs fermes et en mettent une partie à la disposition des acheteurs ou des locataires du sud.

Les fonctionnaires du gouvernement en charge de ce travail ne s'attendent pas à ce que le nombre total des fermiers émigrant vers le nord dépasse une cinquantaine. Les demandes continuent de venir, mais il n'y a aucune indication d'affaiblissement. Les districts vers lesquels se dirigent la plupart des colons sont: l'ouest de Lacombe et de Wetaskiwin, Kitscoty, St-Paul-des-Métis et Stony Plain.

## Le Révérend Père Hugonard

Il y a quelques années la mort nous enlevait le cher et bon Père Hugonard, qui s'en allait rejoindre au ciel ses frères qui avaient mérité d'être dans les petits saints. Il y avait eu de la gloire. Pendant quarante ans il avait vécu dans cette belle école industrielle de Lebel, où il avait fondé au prix de grands sacrifices et soutenu par une indomptable énergie.

Ces petits saints, les aimait passionnément; il se donnait tout entier à eux; il n'avait qu'un désir: celui d'ouvrir leur intelligence, de leur faire connaître les vérités de la foi, de leur donner des idées, de leur faire sentir la bonté de Jésus qui leur disait sans cesse: "Ces enfants sont les temples de Dieu, fais-les moi vivre et grandir dans ces jeunes âmes."

Et alors ce qu'il aimait en eux, ce n'était pas l'humain, c'était le divin; ce n'était pas le cadavre, c'était l'âme; ce n'était pas le temple, c'était l'âme; c'était Dieu dont la figure éternelle lui apparaissait à travers le cristal de leurs âmes.

Aussi quelle vie de sacrifice il a menée pour le bien de ces chers enfants qui l'aimaient comme Dieu, qui se penchaient tous les jours vers eux avec d'ineffables tendresses; il les regardait toujours avec ce sourire des yeux mille fois plus doux que le sourire des lèvres, et les enfants étaient heureux de se sentir si tendrement aimés. Lorsqu'ils venaient se presser autour de lui, une expression toute céleste illuminait son visage, tandis que son regard s'arrêtait sur ces anges de la terre dont les frères s'élevaient vers le ciel. Il était évident que son cœur était à ces enfants; ses pensées, ses préoccupations leur appartenaient; sa santé, ses forces, il les dépensait pour eux; son temps, ses jours, ses veilles, il les leur consacrait; sa bonne volonté, elle leur était acquise. La sollicitude qu'un père a pour ses enfants, il l'a prodiguée chaque jour pour ces chers petits saints. Il pouvait dire de son amour pour eux: "Chacun en a sa part et tous l'ont eue."

Et pour atteindre le noble but qu'il se proposait, pour bien former ces enfants, il fut bon; il eut la bonté qui a la clef des cœurs et le secret des ouvrir; il eut la bonté qui, au dire de Bossuet, est la première de toutes les vertus d'un prince, d'un homme qui a charge, à un tel quelconque, de gouverner ses semblables; la bonté sans laquelle, dit Sénèque, il n'y a pas de vraie autorité.

Nombreux sont ceux qui ont admiré la vie exemplaire de ce saint religieux et qui ont apprécié ses incontestables qualités de l'esprit et du cœur. Ils veulent prouver qu'ils ont gardé son souvenir. On a dit "que le vrai tombeau des morts est le cœur des vivants". Ils ne veulent pas que ces tristes paroles puissent s'appliquer à celui qu'ils ont entouré de leur affection, de leur respect, de leur vénération. Aussi ils désirent qu'un monument commémoratif soit élevé en l'honneur de celui qui a mené une si belle vie de sacrifice pour Dieu et pour son pays. Ils ont confié qu'un grand nombre seront heureux de contribuer à l'érection de ce monument qu'ils veulent digne de celui dont il rappellera le souvenir et digne aussi de ses nombreux amis et admirateurs.

SASKATOON — Il est tombé six pouces de neige, le 7 novembre, dans les districts nord-est et sud de Saskatoon.

## Marcel Dupré à Winnipeg

### Le grand organiste français étonne l'assistance par son génie d'improvisateur

Winnipeg — Marcel Dupré, l'organiste de Notre-Dame de Paris, a remporté un immense succès au temple Gracie mardi soir. Il s'est révélé grand organiste, et surtout grand compositeur. Possesseur d'une technique parfaite, d'un magnifique sens des valeurs et d'une science profonde, l'exécution qu'il a donnée de différents morceaux valait déjà grandement à elle seule sa peine de l'entendre. Mais c'est surtout comme improvisateur qu'il a soulevé l'admiration de l'auditoire. Celui-ci écoutait sans un souffle, pendant que le musicien créait une symphonie d'incomparable beauté.

Des thèmes lui ont été soumis par des musiciens qui se trouvaient dans la salle. Il en a choisi quelques-uns, cinq ou six, parmi lesquels un chant grégorien fourni par Georges Dorval. Après les avoir examinés pendant quelques minutes seulement, il a improvisé une symphonie qui a duré plus de trois quarts d'heure. De l'avis de tous les connaisseurs, sa composition a été de tout point admirable, au renfermant rien de mécanique ni d'artificiel, mais colorée et vivante, d'une harmonie profonde.

Comme interprète, M. Dupré s'est révélé moins étonnant. Son jeu est très intelligent que sensible. Ceci tenait peut-être à la nature des morceaux choisis, la plupart d'un rythme tranquille, demandant de la délicatesse et du raffinement. L'organiste français a joué, entre autres: Fantaisie et Fugue de Bach en sol mineur, Sacre Monique de Couperin, Noël avec variations d'Aquin, le Prélude Choral de Bach, Carillons de Bourdon. Son propre Prélude et Fugue en la mineur a été parmi les plus goûtés. En rappel il a joué sa Pastorale, un autre morceau calme du genre qu'il semble préférer.

### M. Fielding parle à Paris

Paris — L'honorable W. S. Fielding, ministre des Finances du Canada et l'honorable Ernest Lapointe, ministre de la Marine et des Pêcheries ont eu plusieurs conférences avec M. Dior, ministre français du Commerce et représentant du bureau des Affaires Étrangères, dans le but de régler diverses questions d'intérêt commercial pour la France et pour le Canada.

Le 7, M. Fielding a parlé devant une réunion des commerçants anglais. Il a déclaré que bien que ne pouvant encore rien dire au sujet des traités proposés, il pouvait tout au moins faire mention de l'accord d'entente qui a été signé entre les deux gouvernements et qui a été ratifié par les ministres français. Il y a tout lieu de croire, a-t-il dit, que ces conférences nous aient eues auront les meilleurs résultats.

## L'Hon. Crerar démissionne comme chef des progressistes

### Robert Forke, député de Brandon, un "modéré" lui succède — Pas de fusion — Le parti ouvert à toutes les classes sociales.

Winnipeg — Tous les députés progressistes du parlement fédéral, à l'exception de trois, et l'unique sénateur progressiste, J. G. Turritt, se sont réunis en caucus vendredi matin. L'hon. T. A. Crerar leur a annoncé sa démission comme chef du parti progressiste.

Dans une longue lettre adressée au président du caucus, il expose sa propre situation, les questions politiques du jour et l'avenir du mouvement progressiste.

M. Crerar déclare que ses obligations d'affaires et sa position personnelle le mettent dans l'impossibilité de continuer à diriger le parti. Si ces questions n'étaient pas intervenues, son maintien au parti aurait dépendu d'une compréhension et d'un exposé clair et net du programme progressiste.

M. Crerar estime que limiter strictement le parti progressiste aux fermiers serait desservir non seulement le pays en bloc, mais la population même que le mouvement a pour but d'aider. Toutes les personnes de bonne volonté qui croient en certains principes définis appliqués aux programmes publics devraient être inclus dans le parti.

Le chef sortant dit dans sa lettre qu'il "continuera à lutter comme un soldat dans le rang". Il ne fait aucune recommandation quant au choix de son successeur.

### Pas de fusion

M. Crerar dit encore que ni lui ni aucun progressiste, à sa connaissance, n'a songé à "une fusion avec un parti quelconque de la Chambre". Ce que l'on a discuté, c'est si une base de "coopération honorable" pouvait être adoptée ou non. Il est intéressant de noter, ajoutait-il, que les propositions d'une coopération plus étroite ont été violemment combattues par "un élément réactionnaire" peu nombreux, mais puissant, du parti libéral qui semble être aujourd'hui le gardien des

intérêts privilégiés" et aussi par plusieurs progressistes qui, "pour des motifs honnêtes mais erronés", croient plus aux intérêts de leur groupe ou de leur classe qu'à ceux de la nation.

M. Crerar est d'avis que pour le moment, l'attitude des députés progressistes à la Chambre devrait continuer celle qui a été suivie à la dernière session.

### Le nouveau chef est Robert Forke, député de Brandon

Robert Forke, député de Brandon, a été élu comme nouveau chef progressiste au scrutin secret contre J. I. Shaw, de Calgary. Le détail du vote n'a pas été annoncé, mais on dit que M. Shaw, qui n'était pas là au moment du scrutin, n'a recueilli les suffrages que de ses collègues albertains. Il avait dit à ses amis qu'il n'était pas candidat et que s'il avait été présent il aurait probablement retiré son nom. M. A. Hoey avait formellement décliné la candidature.

M. Forke passe pour un "modéré". C'est son premier terme à la Chambre des Communes. Il a joué longtemps un rôle important dans les affaires municipales. Après avoir été pendant dix ans secrétaire de l'Union des Municipalités du Manitoba, il en a été nommé président honoraire.

M. Forke est né en Ecosse il y a 62 ans. Il est depuis l'âge adulte au Canada et a vécu surtout au Manitoba. Il est marié et a trois enfants.

Ouvert à toutes les classes

La conférence a exprimé l'opinion que le mouvement progressiste "est assez grand pour englober les hommes et les femmes d'un idéal commun dans toutes les classes de la société et que des démarches devraient être faites pour l'affirmation pratique de cet idéal."

## Les élections aux Etats-Unis

### La majorité républicaine est considérablement réduite

Washington — D'après les résultats définitifs des élections, les républicains auront vingt députés de plus que les démocrates dans la nouvelle Chambre et onze dans le nouveau Sénat.

Dans le Congrès actuel les républicains ont une pluralité de 166 sur les démocrates et une majorité de 163 sur tous les groupes. Au Sénat la majorité républicaine est de 24.

La nouvelle Chambre des Représentants ne se réunira, sauf convocation extraordinaire, l'été prochain, qu'à l'automne de 1923.

### Roberts est condamné à douze mois de prison

Québec — John H. Roberts, directeur de "The Axe", journal hebdomadaire de Montréal, a été condamné à douze mois de détention dans la prison communale de Québec. La Chambre l'a jugé coupable d'avoir violé sa dignité et son honneur dans un article relatif à l'affaire Blane et Garneau.

Une commission royale sera nommée pour enquêter sur tous les indices, rumeurs ou allégations se rapportant au meurtre de Blanche Garneau.

ROUEN — Le 12 novembre, sur la place du Vieux Marché, à l'occasion de l'anniversaire de l'Armistice, un hommage public a été rendu à sainte Jeanne d'Arc, la libératrice de la patrie française. Un grand nombre de parlementaires y ont pris part.

## La souscription de l'A. C. F. C.

### Pour aider à solder les frais de la défense dans l'affaire de l'école Ethier.

Souscriptions précédentes \$282.75  
Eugène Delisle, Shell River 1.00  
Adrien Liboiron, Ponteix 5.00  
Total \$288.75

## La question des réparations

### Louis Loucheur renoncera à faire payer l'Allemagne

Paris — M. Louis Loucheur, ancien ministre des régions libérées, disant à la Chambre des députés, certaines propositions pour la réduction de l'Allemagne, a déclaré qu'il voudrait mieux que la France renoncât à se faire payer plutôt que de s'exposer à une nouvelle attaque de la part d'un pays ressuscité de l'autre côté du Rhin.

"Si d'une manière ou de l'autre, a-t-il dit, l'Allemagne est renforcée, qu'advient-il de la sécurité de la France?"

"Je vous avoue franchement, qu'entre ne pas être payé et ne pas être en sécurité, j'aimerais mieux être en sécurité."

Cette déclaration a été soulignée par de vifs applaudissements.

Le premier ministre Poincaré, interrompant M. Loucheur qui suggérait un changement dans l'administration de la Rhénanie, a déclaré, de son côté, que ce territoire ne serait pas évacué avant que l'Allemagne ait rempayé toutes les stipulations des traités.

"Ces stipulations, a-t-il dit, n'ont pas été remplies; elles ne le seront pas d'ici longtemps, et tant qu'elles ne le seront pas, la France continuera l'occupation. Les gouvernements précédents l'ont dit et je le répète."

M. Loucheur a supplié la Chambre de s'unir et de chercher à trouver un remède à la position financière du pays, sinon, a-t-il dit, nous serons bientôt au bord de l'abîme."

### La session de la Législature de l'Alberta est remise au 23 janvier

Edmonton — La session de la Législature de l'Alberta, qui avait été convoquée pour le 7 décembre, a été renvoyée au 23 janvier. Ce changement est nécessaire par la date reculée fixée par les autorités fédérales pour la conférence au sujet des ressources naturelles, à laquelle assistent MM. Greenfield et Brownlee. Comme cette conférence n'aura pas lieu avant le 14 novembre, il a été décidé d'ajourner la session d'automne à la date d'abord fixée. Il a donc été décidé d'attendre jusqu'après le nouvel an.

## Un geste plus ridicule qu'inoportun

Londres — M. Bonar Law, parlant à Londres, a refusé d'assumer la responsabilité de la politique orientale de Lloyd George. Parlant de l'appel qui a été envoyé aux colonies, il a ajouté: "Quand j'ai lu ce manifeste, aux Dominions j'ai été très surpris. J'ai cru que les premiers ministres coloniaux avaient été au préalable consultés. Mais au contraire j'ai appris peu après que ces premiers ministres du cabinet n'en savaient rien." Et M. Bonar Law ajouta: "Considérer un moment ce que fut cet appel. Nos relations intercoloniales sont ce qu'il y a de plus so-

lennel dans l'Empire. Je crois que j'ai raison de dire que jamais dans notre histoire la mère-patrie n'a fait appel à ses colonies pour leur demander de concourir à sa défense. Lancer ainsi à l'improviste un appel aux dominions, alors que les colonies ne savent rien de ce qu'il s'agit et dans des circonstances où leur concours est d'une inefficacité reconnue, met en péril un élément essentiel de notre structure intercoloniale. On a fait là un geste plus ridicule qu'inoportun."

LISBONNE — Le parlement portugais a été dissout le 10; les élections ont eu lieu dimanche et la nouvelle Chambre se réunira mercredi.







## CAUSERIE D'UN LIBRE PARLEUR

Sur les "Français reniés"

Au temps de Jeanne d'Arc on appelait "Français reniés" ceux qui, sans plus se soucier d'un patriotisme qui ne payait pas, s'étaient ralliés à la cause du roi d'Angleterre, proclamé roi de France à la suite du désastre d'Azincourt en 1415, grâce à la connivence de l'infâme Isabeau de Bavière, régente du royaume. Parmi les plus lâches de notre nation, ceux qui nous voyons de-ci de-là, dans les provinces de l'Ouest Canadien, prosternés devant l'Anglais qui leur a laissé croire qu'il appartenait à une race supérieure, ces Français reniés étaient complètement à plat ventre devant les envahisseurs qui, du reste, rémunéraient généreusement leur servilité avec les dépoüilles des patriotes vaincus. Aux uns il était donné une maison dans un quartier chic de Paris, alors au pouvoir de l'Angleterre; aux autres de l'argent ou des honneurs. Parmi les plus enthousiastes à se souiller dans la boue du reniement, on remarquait les docteurs de Sorbonne, précurseurs des intellectuels de notre temps, rationalistes avant la lettre qui, tout en pratiquant extérieurement le culte catholique, et même quelquefois en appartenant au sacerdoce comme Pierre Cauchon, Jean d'Estivet et autres Iscariotes du procès de Jeanne, divins en ce monde, ni à la prédilection marquée de la Providence pour la race française. Sans doute, les temps étaient durs pour la "douce" France, et Dieu qui, jadis, avait permis que l'Arche de son peuple de choix tombât aux mains des Philistins, suscitait maintenant les cruels Philistins d'Angleterre pour punir une fine nation tombée dans un relâchement contraire à ses destinées. On croit généralement, au-dessus de tout, qu'un public vivait à la manière des saints; en réalité, depuis Philippe le Bel, le sens moral s'était fort relâché, surtout dans les hautes classes, et ce n'est pas sans de bonnes raisons qu'un historien moderne a appelé ces temps troubles: *l'Époque des Bâtards*.

Mais chaque race a sa destinée, et nulle considération humaine ne peut infirmer son rôle tracé d'avance par une loi mystérieuse. Or, parmi les nations l'une a été visiblement choisie pour continuer de porter dans la suite des temps le flambeau divin arraché des mains du peuple juif déicide, et c'est la nôtre. Voilà une vérité qu'en cette époque de veulerie et de débaucherie on dédaigne de reconnaître, mais qui n'en existe pas moins, comme l'atteste l'Histoire. Il ne s'agit pas ici de rêveries, mais bien de réalités: la France a été clairement désignée pour être dans le monde l'agent de la civilisation, de chaque Français, qu'il le veuille ou non, est un soldat de l'Idéal.

Mais, me dira-t-on, quelles preuves pouvez-vous donner à l'appui de cette opinion d'apparence sentimentale? Savez-vous que, prise à la lettre, elle comporterait de singulières responsabilités, tant pour la nation que pour chacun des individus qui la composent?

Eh oui! la responsabilité est grande et, chose malheureuse, elle est presque insupportable, tant le rationalisme et le sensualisme ont obnubilé le sens moral des contemporains; cependant elle subsiste implacable et ce ne sont pas les élocutions de nos intellectuels qui changeront quelque chose au plan divin. Il y a dans l'ordre spirituel un équilibre, tout comme dans l'ordre physique, et quiconque s'en écarte fait une chute. D'où vient donc cette mystérieuse persécution dont la France est actuellement l'objet de la part de ses alliés? Qu'est-ce que ce soufflé de sourde hostilité qui vibre autour d'elle, la grande victime si crucifiée dans la dernière guerre où elle servit de rempart à la civilisation, sinon qu'elle n'est plus dans sa voie normale qui est celle du Christianisme?

On joue avec toutes sortes de choses aujourd'hui, c'est soi-disant le progrès, mais cette justice immuable des choses que Voltaire lui-même reconnaissait, intervient à son heure et alors il faut payer les manquements à la loi qui nous a été imposée dès notre naissance. Le monde moderne, comme disait un philosophe, vit à la façon des porcs à l'engrais, autrement dit pour le ventre, et le susdit progrès consiste à ramener l'humanité aux simples exigences de la Bête, c'est-à-dire: boire, manger, dormir et le reste, mais l'élément divin qui est en nous a ses obligations que le Révélateur a formulées dans cette phrase expressive de l'Évangile: "Le ciel et la terre ne passeront pas jusqu'à ce que la Loi ait été exécutée à son dernier iota."

La Loi, c'est-à-dire la triomphée de l'Esprit sur la matière, doit donc s'accomplir et malheur à ceux qui par inertie ou aveuglement volontaire, s'écarter des prescriptions divines. Le monde civilisé a payé par une guerre de cinq ans et la mort de vingt millions d'hommes d'avoir méconnu cette vérité absolue, et son expiation ne fait que commencer.

Mais revenons à la France et à sa position au commencement du XX<sup>e</sup> siècle. Elle semblait finie alors, bien finie! Ses dirigeants, constamment battus par le vent de l'adversité, avaient abandonné tout espoir de la sauver, et les "Français reniés", valets de l'Angleterre, achevaient de troubler par leurs sophismes l'esprit public singulièrement impressionné par le constant succès des Anglais qui entraient chez nous comme dans une terre promise. Nulle armée, en effet, ne pouvait lutter contre ces merveilleux archers dont les flèches acérées ne manquaient jamais leur but, perçant les meilleures armures. Il n'y avait plus rien à faire, et à moins d'une intervention divine, c'était la

Allemagne, à ce point du royaume de France.

Et enfin que dit-elle sur le bûcher, au moment où la fumée commençait de s'élever?

"Mes Voix ne m'ont pas trompée. Avant sept ans les Français perdront leur plus forte ville en France et ensuite ils seront bûches hors du royaume."

En effet, moins de vingt ans après sa mort, la prophétie était réalisée et le territoire évacué.

On pourrait citer cinquante autres paroles de cette envoyée de l'An-Bel pour prouver d'abord la réelle corrélation du monde visible et du monde invisible et ensuite la préminence marquée de notre race sur les autres. Il se peut que certains sots parmi nous ne soient pas pénétrés de ces vérités, mais les étrangers, quelle que soit leur jalousie, ne s'y trompent pas, eux, et leur mépris est juste à l'égard des inconscients de notre nationalité qu'ils voient prosternés devant eux en toutes circonstances, alors que la dignité de leur origine leur commanderait certainement une autre attitude.

Ceux-là sont les "Français reniés" de notre temps, ou — pour employer une épithète que certain "poilu" de notre camp ne se plaignait l'autre jour à l'un d'eux — des *Anglophobes*, éternels inférieurs qui, dans leur atonie morale, ne se rendent pas compte que l'essence même de la vie c'est la lutte et que nous sommes ici-bas uniquement pour cet objet. Mais lutter est au-dessus des forces de ces intelligences débiles! Observez-les dans la vie sociale: à la maison ils laissent leurs enfants parler anglais toute la journée, et eux-mêmes dans la rue se croient obligés d'afficher cette langue fruste pour se donner du relief! Que dis-je, même dans nos réunions françaises, il suffit de la présence d'un *Englishman* pour que ces déracinés se mettent incontinent à baragouiner le rude langage anglo-saxon, sans s'occuper si tout le monde peut comprendre, surtout les dames, mais leur galanterie ne va pas jusque-là...

Pauvres consciences atrophiées, qui croient que l'on peut échapper à son origine et changer de race au mépris de la Loi naturelle! Les "Français reniés" du passé ont vu ce que cette aberration leur a coûté! Il est vrai qu'au Moyen-Âge on agissait énergiquement. Je terminerais ces réflexions par une citation de la chronique historique qui donne, par hasard, quelques précisions sur la façon expéditive employée à l'époque contre les renégats:

"En 1437, Charles VII vint attaquer Montreuil avec 6,000 combattants; les défenseurs de la place (Anglais et Français reniés) se défendirent vaillamment pendant six semaines, mais les canons et bombardes des Français, dirigés par Jean Bureau, battirent si furieusement la forteresse, que les assiégés furent forcés de se rendre à discrétion. Le roi fut miséricordieux aux Anglais pour l'amour du Dauphin, enfant de quinze ans qui venait de faire ses premières armes à côté de lui et qui implora leur grâce, mais les "Français reniés" n'eurent point de merci; la plupart furent pendus."

MARIN GOULIN

## Bonar Law

De "Pertinax", dans "l'Echo de Paris".

Incontestablement, M. Bonar Law, toutes considérations de parti mises à part, jouit auprès de tous de la plus grande autorité. Il est de ces personnalités consensuelles qui, en Angleterre, sont considérées par leurs amis et par leurs adversaires comme les dépositaires du patrimoine britannique. En 1911, lorsqu'il fut élu, une première fois, leader des conservateurs fatigués de l'opportunisme et des incertitudes du présent lord Balfour, il

avait la réputation d'un homme violent, quelque peu imprudent et d'une éducation politique et parlementaire assez sommaire. Les admirateurs des grâces classiques de M. Asquith dénonçaient en lui une sorte de paysan du Danube. Associé au ministère, dès 1915, lors de la première coalition, il a grandi au pouvoir. A la fois modeste et courageux, il a pu contribuer puissamment à renverser M. Asquith, en décembre 1916, sans que nul ne s'avise de crier à l'ambition et à l'intrigue, sans susciter de ressentiment personnel.

Ce chef des conservateurs est, à bien des égards, très éloigné de tout ce qui fait le contour du vieux parti. Il ne représente ni la propriété foncière, ni les grandes écoles, ni l'Eglise établie, ni l'aristocratie. Il est né au Canada d'une mère écossaise et d'un père presbytérien. Il a fait sa fortune dans le commerce du fer, à la suite de son oncle maternel. Il n'a jamais bu de sa vie une goutte de vin. Ce sont là tous les dehors d'un radical et même d'un homme du Labour Party. Symbole fortuit mais plein de sens du grand changement qui s'est accompli dans le parti conservateur qui a dû sacrifier à la guerre ce qui fut si longtemps sa raison d'être, le maintien de la grande propriété, l'union avec l'Irlande, etc., pour se contenter de servir la force et la prospérité de l'Empire.

En politique étrangère, M. Bonar Law est de ceux qui, malgré un dévouement très sincère à l'Entente cordiale, considéraient comme extranéenne la vocation propre du peuple britannique. On se rappelle sa lettre du 7 octobre, protestant

contre l'attitude de la France dans l'affaire de Tchanaï. Déjà, en avril 1920, M. Lloyd George étant absent de Londres, il lui avait appartenu de s'élever contre l'entrée des troupes françaises à Francfort, événement contraire à des assurances qui, le jour précédent, avaient été recues de Paris. Dans les deux cas, le leader de la Chambre des Communes critiquait moins le fond que la forme de notre politique. Que ces souvenirs nous indiquent la ligne à suivre vis-à-vis du nouveau ministère. Déclarons sans détour notre politique allemande, nous rappelant que la fermeté en sera d'autant plus aisément acceptée qu'elle sera plus exempte de toute réticence.

## Les conditions de la levée de l'embargo

Ottawa — L'hon. W. R. Motherwell, ministre de l'Agriculture a fait connaître les conditions de la levée de l'interdit sur le bétail canadien en Angleterre.

Cette levée reste cependant soumise à l'assentiment du parlement. Les termes de cette entente sont: 1 — Le bétail impropre à l'élevage doit faire une quarantaine de jours avant l'embarquement; inspection quotidienne pendant le trajet et chaque cargaison de bétail doit être munie d'un certificat de santé avant le départ.

2 — Le bétail propre à l'élevage est sujet aux mêmes conditions et il devra être examiné un mois avant l'embarquement pour la tuberculose.

3 — La quarantaine de trois jours peut être tenue au départ du train ou du navire.

4 — Ces conditions sont réciproques. M. Motherwell a ajouté qu'elles ont été établies et qu'elles peuvent encore être modifiées. On en est venu à cette entente à la suite d'une conférence entre le cabinet Lloyd George et les représentants canadiens: Thon, W. S. Fielding, l'hon. Ernest Lapointe, le Dr T. H. Grisdale, sous-ministre de l'Agriculture et Duncan Marshall, commissaire de l'Agriculture.

## PASSEZ NOEL ET LE JOUR DE L'AN DANS LES VIEUX PAYS

Le Canadien National aura un

## TRAIN SPECIAL

quittant Winnipeg le

7 Dec. à 10 h. 30

a.m. à destination d'Halifax

pour le départ du

SS. "Megantic" pour

Liverpool

le 10 décembre 1922

S.S. "Antonia" pour

Liverpool

le 11 décembre, 1922

S.S. "Cassandra" pour

Glasgow

le 11 décembre, 1922

Service spécial de chars dor-

toirs d'Edmonton, Calgary, Sas-

katoon et Regina.

Chars dorsoirs pour le dé-

part des paquebots sui-

vants:

S.S. "Canada" (Mont.) 18 nov.

S.S. "Antonia" (Mont.) 18 nov.

S.S. "Metagama" (Mont.) 18 nov.

S.S. "Ansonia" (Mont.) 23 nov.

S.S. "Regina" (Halifax) 23 nov.

S.S. "Canada" (Halifax) 3 déc.

S.S. "Metagama" (St Jean) 15 déc.

Correspondances de passagers à

Moncton

Plus amples informations four-

nies par tout agent du

Canadien National

ou bien écrire à Wm. Stapleton,

agent du C.N.R., district de Sas-

katoon.

ENCOURAGEZ LES

ANNONCEURS DU

"PATRIOTE"

## Le Comptoir Agricole

## Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président. E. J. Dufresne, Sec.-Trés.

## RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché. :: :: :: :: ::

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets d'emmagasinage (storage tickets), et nous nous arrangerons directement avec la Cie de l'Elevateur.

Nous vous avancerons 75 per cent. de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

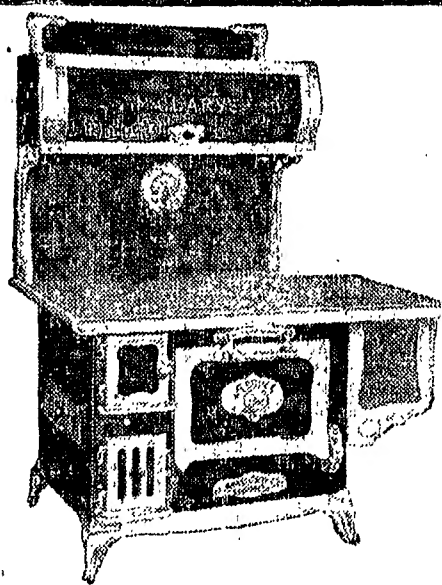
POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CONSIGNEZ-NOUS TOUTS VOS GRAINS.

## Le Comptoir Agricole

300 Grain Exchange. WINNIPEG, Man.

## Un nouveau poêle de très bonne qualité

Nous sommes agents dans ce district pour les fameux poêles McClarys. Les poêles McClarys sont reconnus être les meilleurs sur le marché. Nous achetons nos poêles directement de la manufacture et nous achetons en si grande quantité que cela nous permet de vous les vendre moins cher que vous ne payez ailleurs.



## EXAMINEZ CELUI-CI

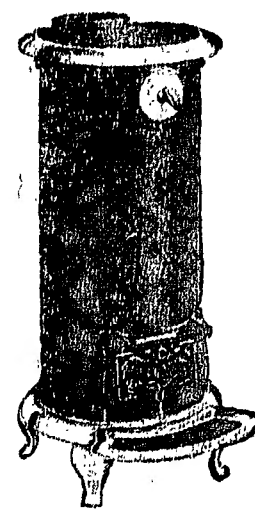
Poêle en acier, McClarys Regina avec réservoir et haut réchaud, six ronds, large fourneau, enfin tous les avantages d'un poêle beaucoup plus cher. Il est garanti pour tout. Seulement \$75.00

## UN RADIO DE \$275.00 GRATIS

Chaque achat d'un dollar vous donne droit à une chance de devenir le nombre de grains de blé dans le bocal exposé dans notre vitrine. Le bocal contient 4 livres 1/2 de blé Marquis enregistré. Décrivez le nombre de grains de blé et gagnez le radio.

## POELES A CHARBON OU A BOIS

Nous en avons de toutes les grandes. Venez voir nos fournaises, vous pouvez être assurés d'en trouver une à votre goût.



## The MANVILLE HARDWARE Co., Ltd.

## EXCURSIONS EST DU CANADA COTES DU PACIFIQUE EXCURSIONS

EXCURSION SPECIALE DANS LES ETATS DU CENTRE

## Cotes du Pacifique

TARIF REDUIT de Winnipeg et Emerson et des stations à l'Ouest dans le MANITOBA, la SASKATCHEWAN et l'ALBERTA.

NEW WESTMINSTER, VANCOUVER et VICTORIA.

BILLETS DE PREMIERE CLASSE POUR TOUT LE TRAJET EN VENTE LE 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26, 28 décembre 1922. 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 janvier 1923. 6 et 8 février 1923.

BILLETS DE RETOUR VALABLES JUSQU'AU 15 AVRIL

CHOIX DES VOIES — ARRÊTS

Nos experts en voyages sont à votre disposition. Ils verront aux détails, aux prix, réserveront les places et donneront toutes les informations. Pour plus amples informations s'adresser à tout agent du Canadien National ou bien écrire à Wm. Stapleton, agent des passagers du C. N. R., Saskatoon.

SERVICE

Canadian National Railways

CONFORT

## L'Est du Canada

A L'OUEST DE WINNIPEG DANS LE MANITOBA, LA SASKATCHEWAN ET L'ALBERTA

LES BILLETS DE PREMIERE CLASSE SERONT VENDUS

SIMPLE PASSAGE et UN TIERS POUR ALLER ET RETOUR

DU 1er décembre 1922 au 5 janvier 1923

(ces deux jours compris)

— à —

SUDBURY ET COCHICANE ET A L'EST ET AU SUD

DE CES DEUX PLACES

Le billet de retour est valable jusqu'à trois mois après la date de vente.

CHOIX DES VOIES — ARRÊTS

Les billets sont valables sur les chars dorsoirs touristes et standard en soldant le prix additionnel ordinaire.

## Etats du Centre

DES STATIONS

de l'Alberta et de la Saskatchewan

ET ENTRE

HUDSON BAY JUNCTION ET LE PAS

Billets aller et retour pour le trajet en première classe:

BILLET SIMPLE ET UN TIERS

en vente à partir du 1er au 5 janvier 1923

AUX

ETATS DU CENTRE

Minneapolis, St-Paul, Duluth,

Milwaukee, Chicago, Cedar Rapids,

Des Moines, Council Bluffs, Ft. Dodge,

St. Louis, Sioux City, Kansas City,

Omaha, Watertown, Marshalltown.

BILLETS VALABLES POUR TROIS MOIS

## COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

Institut Pontifical d'Art Chrétien.

966 Rue St-Denis

Montréal, P.Q.

CHICAGO — NEW YORK — PIETRASANTA, ITALIE.

## C'EST VRAI!!!

Moudre le grain pour nourrir les animaux, c'est une grande économie.

N'oubliez pas que les moteurs Fairbank et les célèbres moulanges Vessot sont vendues par

J. B. DORAIS

Marcelin

SERVICE :: SATISFACTION :: POPULARITÉ



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## ST-BONIFACE, Man.

Dimanche le 5 octobre, à la cathédrale, M. l'abbé Brunet, vicaire, a chanté la grand-messe. Il était accompagné de MM. les abbés Lapointe et Dion comme diacre et sous-diacre. S. G. Mgr l'archevêque a donné le sermon, le saint-baptême. Ce sermon était la continuation d'une série déjà commencée depuis quelque temps.

En terminant, Mgr l'archevêque nous dit qu'il était plus facile de sauver son âme que de la perdre. "A nous donc de correspondre à la grâce de Dieu, et de retirer le plus d'aise possible de tous les moyens que nous donnent les sacrements."

M. Marcel Dupré, le grand organiste français de Notre-Dame de Paris, a donné, le 7 novembre, à Winnipeg, un concert d'orgue.

Il y avait foule à la messe. M. Georges Dorval, notre sympathique organisateur de la cathédrale de Saint-Boniface, se cherchant la meilleure place pour bien voir et bien goûter toute cette mélodie que M. Dupré nous donnait à profusion. (Je vois encore le binocle de M. Dorval dans l'estrade de gauche).

Le lendemain, M. Dupré a traversé la rivière Rouge pour venir visiter la cathédrale de Saint-Boniface et en même temps y exécuter quelques morceaux de musique.

"Vous devriez avoir 65 ans pour votre orgue, le plus tôt possible, a-t-il dit. Vous auriez là un véritable chef-d'œuvre."

Joué, le 9 novembre, à eu lieu dans la grande salle du Petit Séminaire, une conférence donnée par M. l'abbé Joly, curé de Saint-Pierre-Jolys. Le sujet était: "Le paganisme dans les Indes". M. l'abbé Joly a visité ce pays il y a douze ans avec un aimable compagnon, Mgr Chénier, protonotaire apostolique du diocèse de Winnipeg.

M. Gédéon Lemay, qui présidait, a présenté en termes choisis la conférence au non-écrit auditoire.

Nous avons remarqué entre autres: M. l'abbé Sabourin, directeur du Petit Séminaire; Mgr Chénier, protonotaire apostolique du diocèse de Winnipeg; Mgr Jubinville, P.D., curé de la cathédrale, et un grand nombre de prêtres de Saint-Boniface.

## VISCOUNT, Sask.

Baptêmes — M. et Mme Arthur Vanhouve ont fait baptiser une fille, Blanche-Marie-Elodie. Parrain et marraine, Henri et Sophie Vanhouve.

M. et Mme John Sarskelt, une fille, Véronique. Parrain et marraine, Joseph et Rosa Lorré.

M. et Mme Robert Létourneau, un garçon, Joseph-David. Parrain et marraine, Adrien et Edith Dugan.

M. et Mme David Mackenzie, un garçon, Jean-Antoine. Parrain et marraine, Elie et Florance Dumontier.

M. et Mme Jack Mills, une fille, Eveline-Geneviève. Parrain et marraine, Ernest et Marie Vanhouve.

Marriage — M. Aurèle Gratton a épousé Mlle Violette McIntosh.

Départs — Mlle Placette est retournée aux Etats-Unis pour y rester définitivement. Pendant son séjour à Viscount, elle avait eu la douleur de perdre sa fille, Mme Turcotte.

Mlle Berthe Bergévin a quitté Viscount pour aller demeurer chez ses parents, dans la province de Québec.

M. Amédée Lemire, qui restait au village depuis le printemps dernier, vient de retourner au pays.

Croix — Nous avons reçu deux nouvelles croix, une grande et une petite. Une belle grande croix noire a été installée au cimetière par les paroissiens, et une croix de procession nous a été donnée par M. Rauw.

Forces anglaises — Durant la nuit du 31 octobre, de vilains masques ont parcouru, en hurlant, les rues du village, et le matin de la Toussaint dix-neuf "bureaux de santé" gisaient à terre. Des scènes pareilles, qui se renouvellent chaque année à la même date, ne sont-elles pas inspirées par le désir de ridiculiser le "mois des morts" et la croyance au purgatoire? Au moyen âge, dans les vieux pays, le veilleur de nuit parcourait les rues, le soir du 1er novembre, en criant: "Réveillez-vous, qui dormez! Priez, priez pour les trépassés!" Aujourd'hui nous avons remplacé cette pieuse coutume par des farces et des mascarades beaucoup moins poétiques. Mais que voulez-vous? nous avons fait tant de progrès et nous sommes si loin du moyen-âge, ici dans l'Ouest!

## ARBORFIELD, Sask.

Après la grand-messe de dimanche dernier, M. le curé Carpentier convoqua les paroissiens au souper de l'église dans le but de nommer un comité qui verrait à organiser un bazar au profit des œuvres paroissiales. Les personnes ci-après nommées furent choisies pour faire partie du comité: Section des dames: présidente, Mme François Soucy; vice-présidente, Mmes Victor Hudon et Zénon Chamberland. Section des hommes: président, M. Raymond Courteau; vice-présidents, MM. Albert Favreau et Louis Henley.

A une réunion du comité tenue peu après, il fut décidé que ce bazar aurait lieu les lundi et mardi 4 et 5 décembre prochains. M. Joseph Hudon, dit Beaulieu, fut nommé directeur de la partie théâtrale du bazar, avec M. Armand Généreux comme assistant. Comme ces deux derniers ont déjà fait leurs preuves comme artistes de la scène, on ne doute pas que la partie théâtrale de notre bazar sera un spectacle qui vaudra certainement la peine d'être vu.

L'objectif à atteindre pour ce bazar est de \$1,000. L'an dernier, avec une récolte moindre que celle de cette année, on recueillait plus de sept cents dollars. Aussi les membres du comité ont fermement l'espoir de dépasser la mille piastres cette année, car tous nos paroissiens ont promis leur concours. Plusieurs articles de valeur ont été donnés, entre autres un traité

neuf (cutter) et une montre en or. Les billets de raffle sur ces objets, ainsi que sur d'autres de moindre valeur, sont déjà en vente, et si on peut juger d'après le nombre de billets déjà vendus, on peut prévoir que le bazar de cette année dépassera de beaucoup en recettes ceux des années passées.

Une bordée de neige s'est abattue sur notre district dans la journée de lundi le 6, et comme il en est tombé plusieurs pouces, les sleighs ont fait leur apparition.

Maintenant que la saison des labours est terminée, l'époque du charroyage du grain aux stations les plus proches, Eldersley et Ridgedale, est arrivée. Plusieurs de nos gens sont occupés à ce charroyage de ce temps-ci, et comme la récolte a été excellente un peu partout dans le district, plusieurs y seront occupés une partie de l'hiver, c'est-à-dire jusqu'au printemps; alors on sera bien content de se chauffer près d'un bon feu de bûches, en songeant que si du moins on ne peut obtenir un prix raisonnable pour ce blé qui nous a donné tant d'inquiétudes, on peut toujours se chauffer à assez bon marché, ni embargo ni contrôle extérieur ne venant faire contre-poids dans la balance sur les arbres que nous abattons.

## LAFLECHE, Sask.

S. G. Mgr Mathieu, archevêque de Regina, sera à Lafleche le dimanche 26 novembre et les jours suivants pour la bénédiction de la nouvelle église.

A 7 h. du matin, une procession se déroulera dans les rues décorées de la ville, pour accompagner le T. S. Sacrement de la vieille église dans la nouvelle. La fanfare et toutes les sociétés catholiques y prendront part.

A 6 heures, un grand banquet populaire présidé par Mgr l'archevêque sera donné dans la nouvelle salle canadienne. Il sera suivi de nombreuses "santés".

Le lundi 27, les Enfants de Marie donneront une magnifique séance dramatique et musicale pour la première fois, et Mgr l'archevêque ouvrira officiellement le bazar.

Le mardi, à 10 h., bénédiction solennelle de l'église. Le soir, premier concert de radio et inauguration du cinéma. Bazar.

Les mercredi 29 et jeudi 30, le bazar se continuera avec des attractions nouvelles nombreuses; plusieurs jeux seront au profit de nos vaillantes candidates, ainsi que plusieurs concours.

Il est difficile de savoir laquelle va décrocher le premier prix. Mlle Gauthier a eu un grand succès dans les séances qu'elle a déjà données, et Mlle Morin a fort bien réussi dans le banquet qu'elle a donné le jour d'actions de grâces. La lutte sera chaude, assurément, pendant la durée du bazar. Les paris ont déjà commencé.

Nous attendons beaucoup de visiteurs à l'occasion de la bénédiction du Flou, d'architecture qu'est notre nouvelle église et nous les assurons d'une cordiale bienvenue.

## MARCELIN, Sask.

Une impressionnante cérémonie a eu lieu à la Banque de Commerce de Marcelin, le dimanche 23 octobre, à l'occasion du dévoilement de la pierre commémorative que cette banque érige dans toutes ses succursales, afin de perpétuer les beaux états de service du personnel pendant la guerre et les jours de paix.

M. W. L. Watson, le gérant, inaugura la cérémonie en passant en revue le rôle joué par le personnel durant la guerre. Sur un total de 2615 hommes, 1761 s'engagèrent, et sur ce nombre 265 firent le sacrifice suprême. M. Watson cita en particulier les trois employés de la succursale de Marcelin qui firent la campagne: le lieutenant C. W. M. Burnard, le lieutenant F. J. Maginn et le soldat P. D. Starkey. Il lut la citation de la Gazette officielle nommant le lieutenant F. J. Maginn membre de l'Ordre du service distingué. Il rappela comment la mort de ce dernier fut regrettée de tous ceux qui l'avaient connu.

Le Rév. Benjamin Ralph et M. l'abbé Paquette, prêtre desservant de Marcelin, procédèrent tous les deux au dévoilement de la tablette. Le Dr. Ralph, qui parla en français et en anglais, rappela la magnifique esprit de coopération qui poussa tant d'employés de la banque à offrir leurs services pour le pays à l'heure du danger et montra comment ce fut seulement à cet esprit de coopération sur une large échelle que l'on dut la fin heureuse de la grande guerre. L'orateur insista sur le grand besoin de la même coopération parmi nous-mêmes et la nécessité d'une meilleure entente entre les différentes races représentées dans le district.

Il y avait là environ 120 personnes, venues non seulement du village, mais de toutes les parties du district de Marcelin.

Le dévoilement est suspendu au mur du bureau principal et fait l'admiration de tous.

## BEAUMONT, Alta.

Encore une de nos enfants qui s'en est allée pour un monde meilleur. Mlle Fernande Blanchard est entrée chez les Petites Franciscaines de Marie le 2 novembre. Elle passera quelques mois au couvent d'Edmonton pour retourner ensuite au noviciat de la Bala, St-Paul. Mlle Blanchard est une ancienne élève du couvent de Morinville.

Honneur à ces jeunes qui quittent tout pour suivre le divin maître. Puissent-elles avoir de nombreuses imitatrices.

## DELMAS, Sask.

Un de nos abonnés de Delmas nous envoyait, il y a près d'un mois, un mandat-poste de \$2.00 (M-8 432908). Aurait-il l'obligeance de nous faire son nom afin que nous puissions faire sur notre liste le changement nécessaire.

## LEASK, Sask.

La bénédiction de notre église a eu lieu le 1er novembre, fête de la Toussaint. M. l'abbé Paquette présida à la cérémonie. Mme Dorais, de Marcelin, touchait l'orgue. Nos chœurs improvisés ont tous à féliciter.

Le banquet qui eut lieu le 6 a obtenu un grand succès; le menu était des plus délicieux et le programme des mieux réussis. Nous devons citer M. Alex Colquhoun, qui a su donner le "feu sacré" à tout son auditoire.

Mlle Jeanne Cuelenere, pensionnaire à l'Académie de St. On, était en visite dans sa famille au commencement de la semaine.

Marriage — Samedi le 4, M. Steve Verbonac conduisit à l'autel Mlle Mary Sedlar. Aux nouveaux époux nos meilleurs vœux.

Baptêmes — M. Tom Lussier, un fils, baptisé Joseph-Henri. Parrain et marraine, M. et Mme Martin.

M. Auguste Pirat, une fille, baptisée Jeanne-Marie-Blanche. Parrain, Jean Cuelenere; marraine, Mlle Blanche Boichat.

## LAC PELLETIER, Sask.

Accident — Le 2 novembre dernier, notre paroisse a été plongée dans un deuil sans précédent. Marcel Monchamps, jeune homme de 22 ans, mécanicien pour la machine à battre de son père, eut le bras pris dans les courroies et fut projeté sur le sol. Son bras gauche fut arraché et il eut la tête brisée; la mort a été instantanée. Il laisse pour pleurer son départ si soudain: son père, M. J. B. Monchamps, sa mère, quatre sœurs et trois frères, ainsi qu'un beau-frère, M. J. Corbell, de Winnipeg. Une de nos meilleures familles chrétiennes se trouve plongée dans un deuil cruel.

Le P. Paré et tous les paroissiens de Lac Pelletier offrent leurs plus sincères condoléances aux parents et amis en deuil.

Infamie — Berthe Falcon, âgée de 5 ans, enfant de Joseph Falcon et de Louise Hamelin.

Baptêmes — Ont été tenus sur les fonts baptismaux, Marie-Anne Perreault, enfant de Alexandre Perreault et de Marguerite Arvill, parrain et marraine, Joseph Vermette et son épouse.

Marie-Ludine, enfant de Joseph Monette et de Béatrice Roy. J. W. de la paroisse qui rivalisant de zèle

pour le succès de cette œuvre. Les jours du bazar seront du 7 au 10 décembre.

— Environ 30 personnes sont à préparer le chant pour la messe de minuit sous la direction de M. Dancause.

— M. Gilles Sylvestre est parti pour l'Est avec sa famille.

— La tempête de neige que nous avons subie a arrêté les battages qui, heureusement, sont très avancés.

## Mouvement de l'A.C.F.C.

## Cercle Montcalm d'Assiniboia

A une assemblée du cercle local Montcalm de l'A.C.F.C. le 8 octobre, il y eut une jolie partie de cartes et une soirée dramatique et musicale donnée par les membres du cercle au profit de l'église de Saint-Victor. M. le curé Morissette était présent et fut enchanté du résultat pour son église.

Durant cette soirée une collecte fut aussi faite au profit de M. le curé Poirier, à l'occasion de son départ d'Assiniboia. Dans quelques minutes le secrétaire fit une liste des donateurs et le montant de \$37.00 fut versé et envoyé à M. l'abbé Poirier accompagné d'une lettre lui offrant de sincères souhaits et lui exprimant les regrets de son départ. M. Poirier envoya aux donateurs ses remerciements et souhaits sincères.

Une assemblée générale fut demandée pour le premier novembre, mais l'assistance n'y étant pas favorable, l'assemblée fut remise au dimanche 5 novembre pour l'élection des officiers et l'installation d'un nouveau secrétaire-trésorier pour remplacer M. Léon Racicot, qui nous quitte pour l'Est.

ROME — L'Institut agricole international de Rome rapporte que l'estime de la récolte de blé pour l'Argentine est 231,200,000 minots, contre 180,640,000 minots en 1921. On estime d'autre part, que l'Australie a environ 10,000,000 d'acres de terre en blé contre 9,589,000 l'année dernière.

— Les trois accusés d'effraction, l'Alhambra, Ebile et Polk, ont comparu devant les magistrats Boyer et Colican, pour enquête préliminaire et ont été renvoyés à la cour de district à Regina pour le mois de février. En attendant, ils ont été mis en liberté, sous un cautionnement considérable.

— M. H. Léveillé, de Regina, a passé plusieurs jours chez son frère, M. J. A. Léveillé.

— Mme A. Boyer est allée résider à Regina avec sa famille.

— De nombreux cadeaux sont reçus tous les jours par M. l'abbé Jérôme, secrétaire du bazar, qui n'épargne pas ses peines pour assurer le succès. Il est difficile d'échapper aux pressantes sollicitations des demoiselles de la paroisse qui rivalisant de zèle

## Nous avons la guérison d'hommes qui souffraient de maux de reins et d'épuisement



Monsieur Ludger Allard.

Les Pilules Moro ont guéri des milliers de cas réputés incurables. Si vous êtes fatigués de dépenser votre argent pour des drogues sans valeur, commencez à les prendre dès aujourd'hui. Voyez ce que dit aujourd'hui M. Ludger Allard, récemment guéri:

"J'avais des maux de reins, et malgré tous les médicaments prescrits par les médecins que j'avais consultés, rien ne semblait me soulager. J'avais aussi une bien mauvaise digestion et je m'affaiblissais tous les jours. Ayant appris les succès des Pilules Moro, j'ai décidé de les employer. Ma santé s'est améliorée dès les premières semaines de traitement et je me suis guéri en peu de temps. Je suis bien heureux de ne plus souffrir." — M. Ludger Allard, 166, rue Ste-Ursule, Trois-Rivières, P. Q.

Les Pilules Moro sont en vente partout. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO 274 rue St-Denis, Montréal.

## EXPEDIEZ VOTRE GRAIN AUX

## UNITED GRAIN GROWERS LTD

Servez-vous de cette compagnie de fermiers qui compte plus de 35,000 actionnaires fermiers dans l'Ouest Canadien.

Nous avons 340 éleveurs dans les campagnes et des éleveurs terminus pouvant contenir plus de trois millions de boisseaux. L'actif total de cette compagnie s'élève à plus de huit millions de dollars. Votre argent est bien placé quand vous nous expédiez votre grain. Les fermiers ont souvent perdu de l'argent par le passé en expédiant leur grain à des compagnies insolubles.

Il n'est pas nécessaire que vous soyez actionnaires. Des milliers de fermiers qui ne sont pas actionnaires nous expédient leur grain. Ils savent par expérience qu'en agissant ainsi ils obtiendront de meilleurs résultats et les plus hauts prix du marché.

Si vous nous demandez un paiement fait à l'avance quand vous nous envoyez votre note d'expédition, vous aurez votre argent promptement.

Ecrivez en français

Vendez votre grain par l'intermédiaire d'une compagnie de fermiers

WINNIPEG

**Choix KERNAGHAN**

pour vos articles de quincaillerie. Vous y trouverez un assortiment complet et des prix raisonnables.

Poèles à bois, fourneaux Québec, poèles pour chantiers.

## PIEGES VICTOR, HAWLEY &amp; NORTON, ONEIDA JUMPS

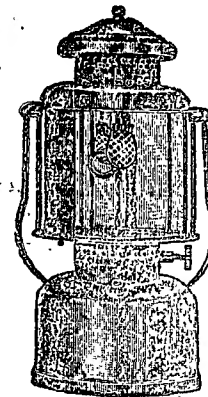
Permis de chasse — Permis pour gros gibier



## HACHES "KEEN KUTTER"

\$4.00

HACHES CANADIENNES \$2.50 SCIES



Lampes à gazoline Coleman, 300 chandelles, équivalent 20 lampes à l'huile.

Lanternes ..... \$11.00

Lampes ..... \$12.00

"SI C'EST QUELQUE CHOSE DE BON, NOUS L'AVONS."

## LES QUARTIERS GENERAUX DES CHASSEURS

J. B. KERNAGHAN QUINCAILLIERS

Angle Ave. Centrale et 8ème Rue. Tél. 2220

"Le magasin de la qualité"

Nous avons besoin immédiatement

DE PEAUX FRAICHES DE

putois, rats musqués, loups, visons

Nous paierons les plus hauts prix au comptant, pour petites ou grandes quantités. Nous payons aussi les meilleurs prix du marché pour

## PEAUX ET RACINES SENECA

EXPEDIEZ IMMEDIATEMENT CE QUE VOUS AVEZ A

R. S. ROBINSON &amp; SONS, LTD.

R. S. R. Bldg., angle Avenue Pacific et Rue Louise, Winnipeg.

## Le Charbon Cardiff

Un bon charbon qui chauffe également bien dans le poêle et la fournaise

En blocs, tamisé deux fois — \$8.00

La tonne

Grosseau d'un oeuf, tamisé deux fois — \$7.50

La tonne

## THE NORTHERN CARTAGE CO. LTD.

Téléphone 3002

Les commandes peuvent être reçues à l'agence Wilkinson  
1115 Avenue Centrale

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"



## La fiancée du Kaiser....

Pour le Kaiser se remarier...  
D'abord, le n'y a pas eu.  
Mais, la semaine dernière, j'ai eu  
entre les mains des photographies  
d'Amsterdam, d'aspect intelligent  
jeune femme, d'aspect intelligent  
et fin, et qu'accompagnait une fil-  
lette tenant en laisse un berger al-  
lemand.

C'était la fiancée officielle.  
Le tout avait pour cadre un parc  
principier qui fleurait le haut par-  
fums de l'autre côté du Rhin, com-  
ment on disait avant la guerre, en  
Alsace.

C'est donc vrai, sérieux, im-  
mément.

Quand on a soixante-trois ans et  
derrière soi, de telles géantes res-  
ponsabilités que personne au mon-  
de n'en connaît de pareilles, il sem-  
ble que toute l'attention humaine  
doive être accaparée par le juge-  
ment éternel qui s'approche.

Que va-t-on me demander?... Que  
vais-je répondre?...  
Et l'on sent la vérité de la parole  
de David: Ma faute ne se dilue pas  
dans l'oubli. Elle est là, invisible  
et contre moi, toujours. *Pecatum  
meum contra me est semper.*

Pourtant, je comprends très bien  
que soixante-trois ans on se re-  
marie.

Au seuil de la solitude placée  
vers laquelle descendent d'une main  
à peine plus besoin d'une main  
amie et de l'autre l'indresse qu'à l'âge  
de la force et des rêves de jeunesse.

Peu à peu, on a vu disparaître  
ses compagnons de route; les longs  
espoirs deviennent une ironie; on  
se sent seul avec des forces décli-  
nantes, devant le combat redoublé  
qui est la vieillesse.

Alors tout rappel d'affection de-  
vient précieux.

C'est un réconfort avant le ter-  
rible passage...  
C'est la malédiction initiale: "Voe  
solus, Malheur à celui qui est  
seul..."

Il n'est pas l'été d'hiver, mais so-  
litaire tout de même, et si bon au  
malheur qui chemine sur la rou-  
te ennuie.

Mais alors, s'il ressent tout cela,  
le Kaiser... ce fantastique lieu-  
d'homme... il est donc pas ce  
que je supposais!

Il n'est pas le loup rude et sau-  
vage au fond des bois...  
Il n'est pas l'Attila, dans l'âme  
d'une frénétique ambition à  
supprimer tout sentiment...

Il n'est pas le dieu farouche de  
la guerre... ce Wotan, dont la feli-  
cité unique et suprême était de boi-  
re l'hydromel dans le crâne chaud  
des vaincus.

Il n'est pas en présence d'un être qui  
est un homme comme tout le mon-  
de... qui a besoin, lui aussi, d'une af-  
fection et d'un cœur.

...D'un homme qui trouve du  
charme, le soir, en rentrant à la  
maison, d'apercevoir la clarté d'un  
feu d'âtre, dans l'antichambre...  
D'un homme qui rêve devant  
une table blonde penchée sous la  
lampe, devant deux mains qui se  
tendent vers sa main...

...D'un homme qui a besoin d'en-  
tendre une voix de femme lui dire,  
au seuil de la porte: "Comment al-  
lez-vous, mon seigneur et maître..."  
Le Kaiser est cela...

Mais alors... Alors?...  
Chez cet homme, quelle respon-  
sabilité plus immense encore qu'on  
ne supposait!

Qu'un aventurier aux entrailles  
de fer, sans aucun besoin de cœur,  
sans désir de foyer, brise le cœur  
et le foyer des autres, c'est déjà a-  
bominable.

Mais cette brute-là peut invoquer,  
comme excuse, qu'elle ignore l'a-  
mour... mais pleure et la douleur d'af-  
famer... n'ayant jamais rien su de  
l'amour.

Il n'a pas cette excuse-là, ce Kai-  
ser qui, après avoir eu femme et  
enfants, ne peut supporter de res-  
ter seul plus d'un an, et vole avec  
une ferveur de jeune homme vers  
un nouvel hyménée.

Il sait la douleur des fiancées  
commençant...  
Il sait la joie profonde d'un légi-  
time foyer, auquel préside la fem-  
me choisie et aimée.

Il sait la gaieté que mettent, le  
soir autour d'une table, les vis-  
ages rieurs des petits enfants.  
Il sait tout cela.

Aussi, je répète: "Alors... al-  
ors!"

Pourrait-il quand, dans la petite  
chambre du château de Doorn, il  
s'agenouillera à côté de sa fiancée  
de surrogation, ne pas penser aux  
innombrables fiancées des autres,  
sur la tête desquelles il a jeté le voi-  
le noir...

Pourrait-il ne pas évoquer les  
vires lamentables, dont il a sau-  
vement brisé et le cœur et l'a-  
venir...

Et quand, au milieu de fils, qui  
lui ressemblent, il apercevra les  
jeunes figures des enfants de sa  
femme, pourrait-il oublier les en-  
fants des autres... ceux de Belgique  
et de France... ceux du *Luxemburg*,  
dont à la côte anglaise, on aligne  
les pauvres petits corps frêles au  
long du cadavre des mères...

Et si, dans l'égoïsme d'un bon-  
heur qui ne paraît pas plus pos-  
sible à une telle conscience huma-  
ne, le Kaiser écarte la géante vi-  
sion, la princesse Hermine von  
Schoenrich-Carolath ne pourra pas  
ne pas l'apercevoir.

Les pages d'honneur feront bien  
alors de soulever la traine royale,  
elle, dans cette chapelle, partout  
où se tacheront de sang.

Et, bien qu'Allemande et hypo-  
tisée par les perspectives possibles  
de l'avenir, la fiancée frissonnera  
peut-être tout de même en mettant  
sa main dans celle qui, d'un trait  
de plume, signa la mort de tant de  
martyrs dont le sang cria, et cria  
pendant des siècles vers la Justice  
Eternelle.

Pierre l'Ermite

Souvenons-nous  
de nos morts

## Le mois de novembre

L'âme de notre religion, c'est la  
charité. Depuis qu'un Dieu mou-  
rant l'a mise au monde sur le Cal-  
vaire, cette vierge, douce, ardente,  
compassante, a passé sur tous les  
chemins de notre existence, au fo-  
yer de toutes les misères, au chevet  
de toutes les douleurs. Elle en-  
chaîne les cœurs dans les liens si  
forts que la mort ne saurait les  
rompre. Le souvenir, en effet, sur-  
vit aux ruines que le temps multi-  
plie dans le monde de nos affec-  
tions, et nous suit au delà de la  
tombe. Il va trouver dans leurs  
froids tombeaux ceux de nos frères  
que la mort a moissonnés pour leur  
porter le réconfort de l'amitié fi-  
dèle. Quelle consolation pour  
nous que cette doctrine de la Com-  
munion des Saints!

Le mois de novembre, c'est le  
mois des Morts; ainsi l'appelle la  
piété des fidèles. Pas un jour où  
nous ne devrions penser aux chers  
disparus; mais l'Eglise entend ra-  
miner notre zèle et nous rappeler  
d'une façon toute spéciale, et a-  
vec une insistance toute mena-  
çante, le grand devoir du souvenir et  
de la prière pour nos morts. S'in-  
spirant de la sombre mélancolie des  
jours d'automne, elle veut nous rap-  
peler que nous aussi, avec le déclin  
des années, qui s'enfuient, nous  
pêchons vers l'irréversible déca-  
dence. Dans le vaste champ du ci-  
métière, à côté de nos parents, de  
nos amis, une place nous attend.  
L'herbe épaisse aura vite fait d'ef-  
facier les derniers vestiges de notre  
passage ici-bas, et, à notre tour,  
nous dormirons dans le silence,  
la solitude et l'oubli.

Hélas! on a pu dire avec trop de  
vérité: "L'herbe pousse moins vite  
sur les tombes que l'oubli dans  
les cœurs." Au jour des funérailles,  
nous avions juré aux chers dispa-  
rus, par nos regrets et par nos lar-  
mes, l'éternel souvenir. Mais, au  
cimetière, et la terre on fait un pas,  
l'oubli descend, le silence les cou-  
vre, aucun rhytmique n'envoie plus  
sur les tombes la brise de l'amour;  
peu à peu nous les oublions en les  
perdant de vue.

Ne croyons pas nous être acquit-  
tés du grand devoir de la charité,  
de la justice ou de la reconnaissance  
envers nos défunts en couvrant  
leurs tombes de fleurs ou en édi-  
fiant à leur mémoire des monu-  
ments fastueux. Le grand pré-  
cieux, le sacré, qu'est-ce autre  
chose qu'une froide pierre qui  
dira au passant désœuvré le  
souci de notre vanité? Mieux vaut  
une humble croix de bois qui tend  
les bras à la prière et implore le  
souvenir.

Puisque l'Eglise juge à propos  
de consacrer tout le mois de no-  
vembre au souvenir des Morts, ne  
manquons pas de répondre à son  
appel. Souvenons-nous que Dieu  
se servira pour nous de la même  
mesure dont nous nous serons ser-  
vis envers les autres. Multiplions  
les œuvres de notre charité en fa-  
veur des âmes du purgatoire; la  
prière, l'aumône aux pauvres, la  
communio, le Saint-Sacrement, la  
Messe, etc., nous avons tant de  
moyens et de motifs de les ser-  
vir.

Le poète a pu dire: Le vrai tom-  
beau des Morts, c'est le cœur des  
vivants; qu'il n'en soit pas ainsi  
pour nous. Que chacun se souvien-  
ne, durant le mois de novembre,  
de tous ceux de ses parents et de  
ses amis de l'autre monde, et sup-  
plie le Dieu des miséricordes de  
leur donner le repos éternel.

## En 1917...

Les mémoires de Guillaume II  
ont remplacé au premier plan de  
l'actualité les tentatives de paix  
qui se produisirent au cours de l'été  
1917.

A ce sujet, le récit donné par l'ex-  
empereur des tentatives qu'il eut  
avec Mgr Pacelli, nonce à Munich,  
a appelé une mise au point que la  
presse catholique allemande a pu-  
bliée. On y voit que l'éminent di-  
plomate accrédité par le Saint-Siège  
en Allemagne, au moment même  
où il faisait, pour abréger les  
horreurs de la guerre, une suprême  
démarche auprès du Kaiser, posait  
nettement la question de la Belgi-  
que et de l'Alsace-Lorraine.

La paix véritable, en effet, ne  
saurait se concevoir en dehors de  
la justice, et la justice exigeait que  
le droit, outrageusement violé en  
Belgique depuis trois ans, en Alsace-  
Lorraine depuis 47 ans, et sur  
combien d'autres points du conti-  
nent, hélas! fut rétabli.

Mais on a prétendu que les ma-  
îtres de l'Allemagne donneront à l'é-  
poque, en ce qui concerne notam-  
ment la Belgique, des assurances  
telles que l'effusion de sang eût pu  
être arrêtée. On a même été jusqu'à  
dire que si l'Allemagne était bien  
raisonnable du déclenchement du  
conflit mondial en 1914, c'est l'En-  
fer qui portait la responsabilité de  
la continuation de la guerre à  
partir de 1917.

A cette mensongère accusation,  
c'est à un Allemand lui-même que  
nous demanderons une réplique  
préemptive. Et quel Allemand?...  
Un ennemi du régime impérial, un  
antipatriote? En aucune manière.  
Il s'agit du Dr Hans Delbrück, pro-  
fesseur à l'Université de Berlin, qui  
recrut jadis de Guillaume II en per-  
sonne la direction du ministère des  
Colonies.

Le Dr Delbrück, dans un ouvrage  
où il accuse Ludendorff d'avoir  
été l'ouvrier de la défaite allemande,  
affirme que c'est sous l'influen-  
ce du général que les assurances  
précises relatives à l'indépendance  
de la Belgique ne furent pas  
données par l'Allemagne donnée au  
nonce du pape la réponse qui con-  
venait, écrit-il, on aurait pu conti-  
nuer à tisser le fil de la paix.

Et

Nouvelles  
de partout

EDMONTON — E. E. Moran a  
passé onze jours et onze nuits sans  
nourriture et sans feu, perdu dans  
les bois et les marais. Il semble a-  
voir supporté cette dure épreuve  
sans trop de dommage pour sa sa-  
lute.

SASKATOON — Des recherches  
de la police qui duraient depuis  
plus de deux mois ont abouti à  
l'arrestation de deux hommes et  
à la saisie de l'une des plus grandes  
distilleries clandestines encore dé-  
couvertes dans l'Ouest. L'installa-  
tion, qui se trouvait dans une petite  
ferme à quatre milles au nord de  
Saskatoon, comprenait deux grands  
alambics complets, six barils de 36  
gallons chacun, de "mash", plu-  
sieurs bidons à crème contenant du  
whisky manufacturé et une grande  
quantité de sucre en sacs.

MOOSE JAW — La succursale de  
la Banque Union à Viceroy a été  
complètement détruite par un in-  
cendie.

RAYMORE, Sask. — Deux entre-  
preneurs de magasins ont été visités  
par des individus qui s'y sont livrés à  
des actes de vandalisme, détéri-  
orant les marchandises et la propié-  
té. La police provinciale enquête.

NORTH BATTLEFORD, Sask. —  
Edward Arnold, de North Battle-  
ford, a été tué instantanément dans  
un accident de chasse. Il escaladait  
le bord d'un ruisseau lorsque son  
pied glissa et le chien de son  
fusil fut actionné par une branche.  
La décharge lui emporta la partie  
inférieure du visage. Arnold, qui  
est âgé de 45 ans, laisse une veuve  
et six enfants.

SASKATOON — H. Schröder,  
agent de la "Mennonite Coloniza-  
tion Association" à Ayrden, Sask.,  
déclare que les 3.000 Mennonites  
qui émigrent de Russie n'hésitent  
pas pour venir dans l'Ouest Cana-  
dien ou au Mexique. Le contrat  
pour leur transport a été signé en  
juillet 1921 et ils s'embarqueront  
dès que le Canadian Pacific sera  
en mesure de les traverser.

RAYMORE, Sask. — Joseph Simp,  
fermier de Headlands, s'est brisé  
l'épine dorsale à deux endroits en  
tombant du siège de sa charrue.  
Il est mort quatorze heures après  
l'accident.

PARIS — L'auteur dramatique et  
journaliste Alfred Capus, de l'Aca-  
démie française, est mort à 64 ans.  
Il était directeur politique du *Figaro*.

MONTREAL — Sir Montagu Al-  
lan, président de la députation Ban-  
que des Marchands, accusé de négligence  
pour avoir signé un faux rap-  
port, a été acquitté par le juge De-  
carie. C'est le second acquitte-  
ment dont il bénéficie, ainsi que  
MacArow, le gérant général de la  
même banque. On croit que ce ju-  
gement mettra fin à l'affaire.

WINNIPEG — Mrs A. Hamilton,  
belle-mère de l'hon. Crerar, est  
morte à Salsburgh, Man., à l'âge de  
77 ans. Les députés progressistes  
siégeant à la conférence ont adres-  
sé à leur ancien chef un message de  
sympathie.

OTTAWA — D'après le bureau des  
statistiques, l'Alberta a tenu la tête  
depuis deux ans par rapport aux  
vaches productives de chaque bon  
Canada; viennent ensuite par ordre  
la Nouvelle-Ecosse, la Colombie  
Anglaise, la Saskatchewan, et le  
Nouveau-Brunswick.

MONTREAL — Mme Louis Fré-  
chette, veuve du poète bien connu,  
est morte. Elle était pensionnaire  
de l'Institut des sourds-muets.

PARIS — L'importante direc-  
tion de l'Ecole française de Rome,  
vacante depuis la mort de Mgr Du-  
chesne, sera d'ici peu pourvue d'un  
titulaire par M. Léon Bernard, mi-  
nistre de l'Instruction publique et  
des Beaux-Arts. Le choix du mi-  
nistre s'est porté sur M. Férat, qui,  
depuis quelques mois, avait assu-  
ré l'intérim de directeur de l'Ecole  
de Rome.

PARIS — M. Jonart, ambassa-  
deur de France près le Saint-Siège,  
pose sa candidature au fauteuil de  
M. Paul Doumer. Sept candi-  
dats étaient déjà présentés à ce  
fauteuil: MM. Auguste Dorchain, F.  
Girard, G. Guchet, Ch. Le Goffic,  
Ch. Maurras, Jan Ryner et P. Ve-  
ber. M. Jonart est membre de  
l'Académie des sciences morales et  
politiques, à laquelle appartenait  
M. P. Deschamps.

PARIS — Le Dr Armand Bellet,  
dans une communication à l'Acadé-  
mie de Médecine, recommande un  
plus grand usage des bains de soleil  
pour le traitement de la tubercu-  
lose et de la péritonite.

MONTREAL — Le port de Mon-  
tréal a déjà dépassé pour cette année  
le total des expéditions de grain  
effectuées en 1921, lequel s'élevait  
à 138.453.980 minots. A l'époque  
de la dernière récolte, la production  
canadienne dépassait déjà les  
150 millions de minots.

## Une cathédrale de 600 ans

Cologne — Des cérémonies gran-  
dioses ont marqué le 600ème anni-  
versaire de la cathédrale de Colo-  
gne. Le cardinal Schulte prési-  
dait.

Cette cathédrale a été bénite en  
1322 par l'archevêque Henri II,  
comte de Virneburg. Ce ne fut  
qu'en 1880 qu'elle fut entièrement  
terminée, alors que l'on a érigé  
deux clochers de 515 pieds de hau-  
teur.

Fred Andrews  
Tailleur

Nous nettoyons, pres-  
sons et réparons. Agent  
pour la Scotland Woolen  
Mills.  
\$25.00 POUR UN COM-  
PLET OU UN PAR-  
DESSUS  
Téléphone 2959  
811 Avenue Centrale



## AVIS

Loi de l'impôt sur  
les écoles

Avis est par les présentes donné  
qu'en vertu des prévisions de la Loi  
de l'impôt sur les écoles, Son Hon-  
neur le Juge, Juge a choisi le date du  
jeudi, 21 décembre, 1922, au palais de  
Justice de la ville de Prince-Albert, à  
10 h. 30 a.m., ou à tout autre temps  
et endroit où pourra être entendu l'a-  
voocat, pour tenir une session de la  
Cour de Confirmation pour confirmer  
les renvois du mandat, faits en vertu de  
la clause 14, chapitre 112, de la Loi  
des écoles de 1920 connue sous le nom  
de "Loi de l'impôt sur les écoles", par  
le trésorier des districts scolaires et  
après audition.

District scolaire de Bégin, No. 3346.  
District scolaire de Paddockwood,  
No. 3718.  
District scolaire de Sturgeon River,  
No. 3555.  
District scolaire de Sugar Hill, No.  
4251.  
District scolaire de Chesley, No.  
4302.  
District scolaire de Elk Range, No.  
4416.

Daté à Regina, le 2ème jour d'octo-  
bre, A.D. 1922.

J. J. SMITH,  
Sous-ministre des  
Affaires Municipales.

Réparation des tracteurs  
à prix réduits

Cylindres réparés et mis de nouveaux pistons et de  
nouveaux anneaux. Réparation de manchettes de man-  
velles et d'embrayage. Non manufacturés tous les  
les de fonte de fer, acier et demi-acier. Matériel de  
soudure, à l'oxy-acétylène.

## Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217. En face de la gare du C.N.R.

La Sauvegarde  
Assurance-Vie

BUREAU-CHEF, MONTREAL

Raymond Denis, agent général pour la Saskatchewan

La seule assurance Franco-Canadienne, n'en prenez  
pas d'autres.Pierre — Dis donc Joseph, as-tu entendu parler de l'accident  
d'automobile qui est arrivé tout près de Bonne Madone.Joseph — Oui, encore un père de famille qui s'est fait tuer.  
Mais cela arrive tous les jours. La même semaine les journaux  
en étaient deux autres au sud de Moose Jaw, un à Regina et un  
quatrième à l'est de Saskatoon. L'année dernière il s'est fait tuer  
plus de deux mille personnes tant au Canada qu'aux Etats-Unis,  
rien que par des accidents d'automobiles.Pierre — Oui, mais je ne connais pas les gens riches, que  
je connais celui-ci de ne pas demander comment se sentira sa  
famille avec ses quatre petits enfants.Joseph — C'est évidemment un grand malheur, mais les \$3.000  
d'assurance qu'elle va recevoir, vont bien aider la malheureuse  
mère.Pierre — Comment, il avait de l'assurance, lui qui était si  
pauvre?Joseph — Il en avait parce que c'était un homme intelligent  
et un homme de cœur; et quand l'on possède ces deux qualités,  
l'on vient toujours à bout de payer son assurance.

Pierre — Moi, j'en serais bien incapable cette année.

Joseph — Et cependant tu as payé ton homme engagé. Tu l'as  
payé tous les ans, que l'année ait été bonne ou mauvaise. Et toi  
qui as travaillé plus fort que lui, levé de matin avant lui, couché le  
soir après lui, tu ne pourrais pas te payer un salaire de cent plas-  
tres par an, le quart de ce que tu donnes à ton homme engagé.  
Alors vend ta ferme et travaille pour les autres. Mais je suis sûr  
que si tu le voulais pour de bon, même en laissant d'autres dettes  
en arrière, si tu le voulais, tu pourrais le mettre en sautoir de côté en  
assurance. Ça serait la sécurité pour ta famille si tu disparaissais  
et si tu vis dans 20 ans d'ici, tu ne seras plus jeune, et tu seras bien  
content de recevoir un, deux ou trois mille dollars pour tes vieux  
jours. Prend donc une police dans la Sauvegarde et tu verras que  
tu en viendras à bout.

## LA SAUVEGARDE

Bureau provincial - - - - - Vanda, Sask.

On demande des agents dans toutes les paroisses canadiennes  
françaises.

**Harry Lyons & Co**  
The Quality Store  
Corner Central Ave - 10th St.  
Dry Goods.  
Ladies Ready-to-Wear.  
Shoes for Women & Children.

Avez-vous achetez votre  
manteau d'hiver?

Nous venons justement de recevoir un  
nouveau lot de

Manteaux garnis en  
fourrure

Velour de bonne qualité: quelques-uns avec collets et poignets en fourrure, doublé  
en satin ou en tissu fleuri. Les plus récents modèles ..... \$25.00 et plus

NOUS VENONS DE RECEVOIR UN LOT DE BLOUSES. — Les plus récents  
modèles de New York; la blouse si populaire en soie ou en laine taffeta. Ce qu'il  
faut pour le travail de bureau.

NOUS AVONS UN BEL ASSORTIMENT DE COSTUMES EN SOIE, SERGE  
ET TRICOTINE, MODELES TOUT A FAIT CHICS.



BLOUSES EN CREPE DE CHINE avec collet changeable, quel-  
ques-unes avec dentelle triandaise, d'autres travaillées à la main  
et brodées.

Nous avons des BLOUSES PARDESSUS, avec perles, aussi la  
BLOUSE JACQUET si populaire. Elles sont toutes élégantes  
et à un prix raisonnable.

COSTUMES EN LAINE..... \$13.75

A partir de

COSTUMES EN SOIE..... \$22.50

A partir de

COSTUMES POUR L'INTERIEUR, modèle Billy  
Burke. Très belles couleurs..... \$7.95











## Prince-Albert

### Les élections jeudi soir au cercle local de l'A. C. F. C.

Une réunion du cercle local de l'A.C.F.C. est convoquée pour jeudi soir, à 8 h., à l'école séparée. Tous les membres sont instamment priés d'y venir.

Afin de procéder sans retard aux premiers préparatifs de la convention générale de l'A.C.F.C., qui doit avoir lieu à Prince-Albert en février prochain, il a paru bon de renouveler dès maintenant le bureau de direction. On donnera en même temps un aperçu général du programme des fêtes et du concours que l'on attend de tous.

### Un banquet au R. P. Panha-leux, O. M. I.

A l'occasion du départ du R.P. Panha-leux, O.M.I., curé de la cathédrale, qui va nous quitter prochainement pour aller à Saskatoon, les paroissiens de Prince-Albert ont décidé de lui offrir un banquet d'adieu qui aura lieu le mardi 21 novembre, à 7 heures et demie du soir, à l'hôtel des Marchands. L'admission au banquet est devenue immédiatement populaire, tous ayant été à même d'apprécier son zèle et son activité, durant les sept ou huit années qu'il a exercé son ministère au milieu de nous.

Plusieurs personnages influents de la ville assisteront à cette soirée qui promet d'être une belle manifestation en l'honneur du R. P. Panha-leux. Une bourse lui sera en même temps remise au nom de la paroisse du Sacré-Cœur.

### La maison de fourrures Révil-lon Frères à Prince-Albert

Une dépêche d'Edmonton dit que Jean Révilon, gérant général de la grande maison de Paris, annonce la séparation des affaires de la Saskatchewan et de l'Alberta dans l'achat des fourrures. A l'avenir le bureau-chef d'Edmonton s'occupera uniquement des affaires de l'Alberta et celles de la Saskatchewan passeront par Prince-Albert. Ceci entraînera sans doute l'ouverture de nouveaux centres de commerce de la compagnie à divers points stratégiques du nord.

#### Du sud au nord

Six fermiers de Bateman, 22 milles au sud-est de Gravelbourg, sont venus la semaine dernière à Prince-Albert, à la recherche de terres dans le district. Ils représentent cinquante familles qui désirent abandonner le sud de la province pour venir s'établir dans le nord. Le sol est relativement bon, disent-ils, dans leur région, mais il est infesté par le charbon russe et ils préfèrent aller faire de la culture ailleurs.

M. S. M. Jean, de Regina, inspecteur des districts scolaires franco-canadiens de la Saskatchewan, en tournée d'inspection dans le nord de la province, est passé lundi à Prince-Albert, se rendant à Big River.

M. Lorenzo de Nevers est parti jeudi pour retourner à Providence, Rhode Island.

Nos sympathies à M. et Mme McCloskey, qui ont eu la douleur de perdre un jeune bébé quelques jours après sa naissance.

MM. N. Roberge et J. R. Lemire, inspecteurs de la Banque d'Hochelaga, font la visite annuelle à la succursale de Prince-Albert.

M. J. Duff, de la Banque d'Hochelaga, vient d'être transféré d'Edmonton à Prince-Albert.

De passage dans notre ville cette semaine: MM. P. Philibert et Dr. Léo Langlois, de Marcelin; Omer Demers, de Debden; Eugène Delisle, de Shell River; J. G. Neault, A. Mout et L. Maryschal, de Hoey.

M. S. M. Blakeney, de Lily Plains, qui était à Prince-Albert ces jours derniers, nous a déclaré qu'il serait candidat au poste de préfet de la municipalité rurale de Duck-Lake, aux élections du mois prochain. M. Blakeney a été longtemps conseiller de la division No. 6 et il est également commissaire d'école de son district.

### UNE DERNIERE CHANCE

Nous avons cru devoir nous rendre à la demande de plusieurs de nos lecteurs, et prolonger notre grande tombola jusqu'à la fin de novembre, qui est également le dernier mois de notre année financière. Voilà une dernière chance à tous les retardataires de se mettre en règle avec notre administration tout en courant la chance de gagner un Voyage dans l'Est, un Phonographe Casavant d'une valeur de \$160.00, 100 livres de tabac canadien ou encore \$25.00. Le 6 décembre les noms des heureux gagnants seront publiés dans "Le Patriote". Cette décision est finale. Nous espérons que tous nos abonnés profiteront d'une offre aussi généreuse et se feront un devoir de payer leur abonnement.

### Cinq ans de pénitencier pour un voleur de blé

George Hindle, alias George Harwood, de Witchehan, a été condamné par le juge Doak à cinq ans de servitude pénale au pénitencier de Prince-Albert sur trois chefs d'accusation pour vol de blé. Il avait déjà subi cinq condamnations antérieures pour vol. Aussi le juge n'a-t-il pas cru devoir tenir compte de son appel à la clémence, disant qu'il avait eu toutes les chances de se réformer s'il l'avait désiré.

Hindle demandait à être envoyé dans une institution où il pourrait se guérir de la maladie du vol, ne pouvant s'en corriger de lui-même.

### Il y a du travail en abondance

Il y a actuellement 1,440 emplois vacants dans la Saskatchewan et seulement 279 hommes sans travail, d'après les registres du bureau provincial du travail et des industries.

Pendant le mois d'octobre, 21,438 hommes se sont procurés de l'emploi par l'intermédiaire du bureau. La majorité de ceux-ci étaient des ouvriers agricoles; venaient ensuite les bûcherons et les ouvriers en construction.

Vingt-trois instituteurs et institutrices ont obtenu des positions dans les écoles rurales par l'intermédiaire du bureau de placement des instituteurs. Le rapport annuel de ce dernier indique qu'il y a actuellement 15 instituteurs sans positions et 40 écoles rurales qui demandent des maîtres ou maîtresses.

Depuis le commencement d'octobre jusqu'à maintenant, 1090 hommes ont été placés dans les chantiers de bois par l'intermédiaire des bureaux de placement du gouvernement, dont une grande partie par celui de Prince-Albert. On a encore besoin de 800 hommes et il en arrive tous les jours en grand nombre du sud. Les salaires dans tous les chantiers, cet hiver, sont de \$30 à \$40 par mois, avec la pension.

### Tombé de 100 pieds et encore vivant

Montréal — Malgré une chute de 100 pieds du haut du clocher de l'église du Sacré-Cœur, en cours de reconstruction, à l'angle des rues Ontario et Plessis, un ouvrier du nom de Omer Grandchamp, âgé de 55 ans, a eu la vie sauve. Grandchamp est cependant sans connaissance sur un lit d'hôpital, souffrant d'une grave commotion cérébrale, d'une fracture à la jambe gauche et à l'épaule gauche.

L'accident est arrivé alors que Grandchamp était à l'ouvrage avec d'autres ouvriers. Le malheureux perdit l'équilibre en travaillant à la tour qui supportera le clocher.

### Mort du T. R. P. Robert des Cleres St-Viateur

Montréal — Le Très Révérend Père Pierre Robert, supérieur général des Cleres de Saint-Viateur, est décédé à la maison provinciale de l'Ordre, à Outremont. Il a succombé à une attaque de paralysie dont il souffrait depuis plusieurs années, après deux jours de maladie seulement.

Le Père Robert était de passage à Montréal et devait s'embarquer le 8 novembre pour la Belgique. Il revenait d'une tournée de visite dans les divers établissements de l'Ordre aux Etats-Unis et au Canada.

Agé de 60 ans seulement, le R.P. Robert avait été choisi en mai 1919 pour remplacer le R.P. Lajoie, ancien supérieur. Ecrivain facile, il était l'auteur de diverses brochures et d'une "Vie du R.P. Louis Querbes", fondateur de l'Ordre des Cleres de Saint-Viateur.

Le Très Révérend Père Robert est né à Val Mérieux, en France, et entra chez les Cleres de St-Viateur en 1873. Il fut ordonné prêtre en 1886.

### M. Fielding négocie avec l'Italie

Ottawa — Le premier ministre a déclaré, que M. W. S. Fielding était depuis quelque temps en négociations avec l'Italie en vue de conclure un nouveau traité de commerce avec ce pays. Ces négociations, a ajouté le premier ministre, entrent dans les vues du gouvernement qui entend ouvrir des débouchés dans les différents pays où nos produits peuvent se vendre.

Le premier ministre, par la même occasion, a rappelé que M. James Robb, ministre du commerce, est à négocier, de son côté, un traité de commerce avec le gouvernement de l'Australie.

On ne connaît encore rien d'officiel concernant les négociations en cours entre M. Fielding et le gouvernement italien, mais on semble assuré qu'elles se termineront de façon heureuse pour notre pays.

### Le papier de paille

Ceux qui traversent nos grandes plaines de l'Ouest à l'autonne ne sont pas sans y avoir vu, surtout le soir, les reflets de feux multiples, allumés ici et là.

Ce sont des meules de paille que l'on brûle, après le battage du blé, parce qu'on ne sait qu'en faire.

Il y aurait pourtant un moyen plus pratique de les utiliser que de les brûler en cendres, c'est d'en faire du papier.

M. le Chatelier a montré, dans une note à l'Académie d'Agriculture, tout ce que les agriculteurs français pourraient retirer de ce nouvel emploi. On pourrait organiser des coopératives pour la fabrication de la paille, comme il existe déjà un peu partout des coopératives sucrières.

D'après les chiffres fournis par l'auteur, il apparaît dès maintenant qu'il serait possible de créer des

## Le Tabac de Qualité

# OLD CHUM

## En boîtes métalliques d'une 1/2 lb. et en paquets

industries ne demandant qu'un outillage modeste et, qui seraient rémunératrices. Beaucoup de départements, dit M. le Chatelier, pourraient produire de 20,000 à 30,000 tonnes de pâte de paille. Les capitaux nécessaires pour la mise en marche de telles usines seraient suffisamment rémunérés. Pour une fabrication de 300 tonnes par an, "une tonne par jour" il faudrait immobiliser 100,000 francs, qui procureraient un bénéfice de 15,000 francs annuellement. Pour 500 et 1000 tonnes, les chiffres correspondants seraient 150,000 et 200,000 francs de capital, 40,000 et 100,000 francs de bénéfices. C'est donc l'usage de 1000 tonnes qui serait la plus avantageuse. M. le Chatelier ajoute qu'il serait possible, dans les pays marécageux, d'adopter des roseaux à la paille; ce serait un excellent moyen de rendre productives des terres en général peu exploitées.

### Marché au détail de Prince-Albert

Avoine, le minot ..... 40c  
Son, le sac ..... \$1.25  
Moulée, le sac ..... \$1.25  
Foin pressé, la char ..... 90c  
Foin non pressé, la char ..... \$8 à \$10  
Beurre de ferme, la livre, 35c  
Beurre de crémère, ..... 45c  
Oeufs frais, la douzaine, ..... 45c  
Charbon, la tonne, ..... \$7.50 à \$11.50  
Bois, la corde, ..... \$6.50 à \$9.00  
Boeuf, la livre, ..... 06c  
Bœuf, la livre, ..... 05c  
Pore, la livre, ..... 05c  
Veau, la livre, ..... 05c  
Lamb, la livre, ..... 20c  
Mouton, la livre, ..... 15c  
Peaux de cheval, la peau, \$1.25  
Peaux de bœuf, la livre, 07c  
No. 1, 85; No. 2, 83; No. 3, 78; No. 4, 71; No. 5, 65.

### Marché aux animaux de Winnipeg

Bœuvillons de choix, \$5.00  
Bœuvillons de boucherie, \$4.75  
Genisses de boucherie de choix, \$4.00  
Vaches de boucherie, \$3.00 à \$2.10  
Veaux de choix, \$5.00  
Drebits de choix, \$10 à \$8.50  
Mouton, \$4 à \$3.50  
Pores de choix, \$9.50 à \$10.45

### Marché aux grains de Winnipeg

Blé — Nord No. 1, 1.09 5-8; No. 2, 1.07 3-4; No. 3, 1.03 1-2; No. 4, 97 3-4; No. 5, 92 1-4; No. 6, 86 3-4; fourrage, 76 3-4; No. 1, 08 1-4; No. 2, 46 3-4; No. 3, 40 1-4; fourrage No. 1, 47

Aux Marchands

## Tabac en Feuilles

à vendre au plus bas prix du marché.

Première qualité

## FRENETTE & FRERE

Commerçants de tabac

L'ÉPIPHANIE, PROVINCE DE QUÉBEC

Maison établie depuis 21 ans.

## GEORGE BENTON

AVENUE CENTRALE

### CADEAUX DE NOEL

QUATRE GROS BAS DE NOEL ET QUATRE BELLES DINDES

donnés, samedi soir, le 23 décembre

### VOICI LES CONDITIONS, QUI SONT FACILES:

**POUR GARÇONS ET FILLES SEULEMENT**

**QUATRE GROS BAS DE NOEL**

(Voyez-les dans notre vitrine)

Chaque achat de 25 sous vous donne droit à une chance de gagner le nombre de feves dans le bocal. Un bas à chacun des quatre qui auront deviné le nombre le plus approchant. Dépensez vos 25 sous ici et demandez vos coupons.

**POUR TOUS**

**QUATRE BELLES DINDES**

Chaque achat de \$1.00 vous donne un coupon numéroté. Ceux qui auront les quatre numéros heureux gagneront les dinde. Le tirage aura lieu le 23 décembre, samedi soir. Pas plus d'une dinde à chacun. Venez dépenser vos dollars ici.

## BETAIL BETAIL

Nous achetons n'importe quelle sorte de bétail au plus haut prix du marché.

Venez nous voir, écrivez ou téléphonez 2922.

## WEINER & LEVENE

a The Royal Stables, Prince-Albert, Sask.

3-4; fourrage No. 2, 35 1-4; rejeté, 30 3-4; voir, 42 3-4.  
Orge — No. 3 C.W., 53 1-8; No. 4 C.W., 48 3-8; rejeté et fourrage, 42 1-8; voir, 53 1-8.  
Lin — No. 1 N.C.W., 2.04 1-8; No. 2 C.W., 2.00 1-8; No. 3 C.W. et rejeté, 1.66 1-8; voir, 2.04 7-8.  
Seigle — No. 2 C.W., 82 1-2

### Marché au grain de Prince-Albert

No. 1, 87; No. 2, 85; No. 3, 81; No. 4, 74; No. 5, 70.

### Service spécial du Pacifique Canadien pour les visiteurs qui désirent passer Noël et le Jour de l'An en Europe

Pour le service des visiteurs qui veulent passer le Noël et le Jour de l'An dans les Vieux Pays, le Pacifique Canadien aura des chars touristes spéciaux, d'Edmonton, Calgary, Saskatoon, Moose Jaw et Regina, correspondant avec le train spécial quittant Winnipeg, à 9 h. 20 a.m., samedi, le 3 décembre, faisant le service jusqu'à St-Jean, pour le départ du navire "Montcalm" le 12 décembre.

Ce service spécial de chars touristes fera le service pour le départ des paquebots suivants:

Le "Tunislan" quittant St-Jean pour Liverpool le 5 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Moose Jaw et Regina le 4 décembre.

Le "Melita" quittant St-Jean pour Southampton le 9 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Moose Jaw et Regina le 8 décembre.

Le "Montcalm" quittant St-Jean pour Liverpool le 12 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Moose Jaw et Regina le 11 décembre.

Le "Metagama" quittant St-Jean pour Glasgow le 15 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Moose Jaw et Regina le 14 décembre.

vice spécial de chars touristes d'Edmonton, Moose Jaw et Regina le 11 décembre, de Winnipeg le 12 décembre.

Ce service permettra à ceux qui veulent passer le Noël dans les Vieux Pays, de faire le trajet directement sans changer de trains et sans correspondances.

Tout agent du Pacifique, donnera avec plaisir les renseignements nécessaires sur le départ des paquebots, le prix du billet, etc., et pourra obtenir le passe-port et réserver les places sur les chars touristes.

### PETITES ANNONCES

**ON DEMANDE DES HOMMES QUI** désirent des positions qui leur donneront de \$25 à \$50 par semaine. Nous pouvons vous assurer une position permanente, comme nous avons une grande demande pour mécaniciens compétents de garage, ingénieurs, experts en piles et en électricité, vulcaniseurs, etc. Il y a aussi des centaines de demandes pour chauffeurs de camions et de taxis. Si vous voulez apprendre, nous promettons de vous rendre compétents en très peu de temps. Classes de jour et du soir. Entraînement scientifique pratique garanti. Demandez notre catalogue fourni gratuitement et notre proposition spéciale. Hemphill Auto & Engineering Schools 119 20th St. E. Saskatoon. 36

**ON DEMANDE TRAVAIL LEGER** propre et permanent à l'interieur. Salaire, \$25 à \$50 par semaine. D'après notre système, vous pourrez gagner tout en apprenant le métier de barbier. Nous fournissons les outils. Positions garanties et nous vous aidons à ouvrir votre salon de toilette. L'apprentissage ne dure pas longtemps. Demandez notre catalogue et notre proposition spéciale. Hemphill Barber College 119 20th St. E. Saskatoon. 36

**A VENDRE** — Ancien site d'école, avec ou sans la vieille école. Très beau centre d'affaires au comptant. Adressez-vous à P. Buiold Sec., Debden, Sask. 37-38

**JEUNE FILLE DESIRE POSITION** dans bureau ou magasin. Diplômes cours commercial, dactylographie et stenographie. Anglais et français. Références. Adressez, Corinne Smith, Le Pas, Man. 38 P

**ON DEMANDE** — Institutrice de deuxième classe qualifiée pour la province, grades quatre à huit. Ecole de village. Salaire douze cents pour deux cent dix jours école. Position ouverte au plus tard à Noël. Institutrices non qualifiées, gardez vos timbres. Louis Demay, Saint-Brieux. 37-40

**DACTYLOGRAPHIE** — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

**ON DEMANDE** — Une institutrice pour le district scolaire d'Embury, possédant un certificat de 1ère, deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. I. Brulé, Albertville. 37-36

**INVENTEURS** — Les manufacturiers prêtent toujours attention aux bonnes inventions. Les inventions de mérite ont édifié des fortunes. Écrivez aujourd'hui pour recevoir la liste des projets d'inventions et nos circulaires gratuitement. The Ramsay Co. 273, Bank St. — Agents de patentes—Ottawa, Ont. 31-44

**Ce dont une maîtresse de maison est fière: Des couvertures de laine propres, douces et moelleuses et du linge bien blanc. LA POUDRE A LAVER LE PAGE fait simplement disparaître la saleté. Il faut moins d'efforts pour laver. Donne le lustre du neuf aux étoffes délicates. Ne fait ni rougir ni craquer les mains. 25 cents le paquet chez tous les épiceries. Manufacturé à Prince-Albert.**

## VETEMENTS D'HOMMES POUR HIVER

à prix raisonnables

**CHEMISES DE TRAVAIL**

pour hommes, flanelle tout laine marque gros "B." Une chemise qui fait bien, avec poche et double couture. Toutes les grandeurs. Cinq douzaines au prix spécial de ..... \$3.00

**GANTELETS EN PEAU DE CHIEN**

brun foncé. Poignets hauts, doublure tout laine, mains larges avec intérieur en peau de cheval. Un gantlet bon pour tous les usages. Spécial ..... \$6.50

**CHAUSSURES, 7 POUCES DE HAUTEUR**

Chaussures de travail pour hommes, 7 pouces, brunes, modèle large. Triple couture partout. Une chaussure en cuir absolument solide, tous les points ..... \$6.50

**COMBINAISONS EN LAINE**

A peu près deux douzaines seulement. Tout laine, à grosses côtes. Marque Penman et chaque complet porte l'étiquette pure laine. Toutes les grandeurs. Tant qu'il en restera à ..... \$4.00

## RALPH MILLER

La Maison de la Qualité

915 Avenue Centrale

## De magnifiques manteaux pour dames et demoiselles

pour l'après-midi et la soirée. Serge, tricotine, soie taffeta, georgette, dentelle.

Prix ..... de \$15.00 à \$75.00

### Venez examiner notre assortiment

Nous avons d'excellents articles d'aluminium, de granit, de vaisselle et de cristal.

**TOILE À TABLE ET COTON**

**MANTEAUX ET BLOUSES POUR HOMMES**

**SOUS-VETEMENTS D'HOMMES**

**CLAQUES ET CAOUTCHOUCS**

**PARDESSUS ET COMPLETS POUR HOMMES**

**PEINTURES ET VERNIS**

Nous vous faisons économiser par l'achat de bonnes épicerie. Apportez-nous vos produits; nous payons les plus hauts prix.

## BAKER'S, Ltd.

11e Rue Ouest  
PRINCE-ALBERT